



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

## “La España de hoy es también un imperio espiritual donde nunca se pone el sol”

### Palabras del presidente de Nicaragua ante el monumento a la Reina Católica



### Diversas visitas del doctor Schick, en Madrid

Madrid.—“La España de hoy es también para América un imperio espiritual donde nunca se pone el sol”, dijo el presidente de Nicaragua, doctor René Schick Gutiérrez, ante el monumento a Isabel la Católica esta mañana, en el acto de la ofrenda floral hecha por el primer magistrado nicaraguense.

El presidente Schick llegó acompañado por el introductor de embajadores y jefe de protocolo, don Antonio Villaceros. En otros coches llegaron miembros del séquito presidencial.

El doctor Schick, después de colocar una artística corona de flores —rosas, claveles y azucenas—, adornadas con cintas de los colores de la bandera nicaraguense, pronunció unas palabras, en las que subrayó el significado de la ofren-

Desde el aeropuerto de Barajas, el presidente de la República de Nicaragua, doctor René Schick Gutiérrez y Su Excelencia el Jefe del Estado español, que fue a recibirle, se dirigieron hacia la plaza del Marqués de Duero, donde el alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, le hizo entrega de las llaves de oro de la ciudad, momento que recoge la fotografía.—(Foto Fiel)

## Miles de cartas «de aliento» llegan al señor Castiella

### Casi cuatro millones de pesetas costará a un personaje japonés llevar a su país la Escolanía del Valle de los Caídos

Madrid.— Treinta y cinco niños de la Escolanía de la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos van a ir al Japón próximamente con todos los gastos de viaje y estancia durante cuarenta días pagados, por el sentimiento y la emoción que supieron despertar hace más de dos años cantando la tradicional canción “Sakura”.

—Los cerezos— en honor del señor Shozo Hotta, presidente de la Sociedad Hispánica del Japón, quien ha llegado a Madrid hoy precisamente para ultimar los detalles del viaje.

El viaje de los niños españoles y su estancia en el Japón corren por cuenta del señor Shozo Hotta, a quien le va a costar la audición de “Los cerezos” en la basílica de la Santa Cruz, aquella tarde, cerca de cuatro millones de pesetas. ¡Nunca una canción fue mejor pagada por una sola audición!

### VISITA A LA «EXPOTUR» EN LA HAYA

La Haya.—Continúa la afluencia de visitantes al recinto de la «Expotur» y ayer visitó las instalaciones de la exposición turística española la Princesa María Cristina de Borbón, condesa de Marone, acompañada de la esposa del embajador español en la capital holandesa.

## Una, especialmente significativa escrita por el Príncipe Juan Carlos

### Entre la población del Campo se acoge bien la idea de un puerto franco... pero a base de un Gibraltar español

Madrid.— El diario “Informaciones”, en su número de esta noche, da cuenta de que en el despacho del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, se han recibido miles de cartas y tarjetas con la prueba más elocuente del interés y del espíritu patriótico con que los españoles secundan y apoyan la importante misión que el próximo día 18 le llevará a Londres para iniciar las esperadas negociaciones sobre Gibraltar.

Desde los más diversos rincones de España, llegan estas tarjetas evidenciando que el tema de Gibraltar, nos afecta a todos en igual medida. El periódico transcribe algunas de estas cartas y reproduce la que le envía el Príncipe Juan Carlos con el siguiente texto:

“Antes de tu salida, para Londres, quiero expresarte con mucho afecto la alegría, satisfacción y esperanza con que veo estas negociaciones que ahora comienzan y que pueden devolvernos ese pedazo de la Patria.

La confianza que tengo en tu gestión y la ilusión de que se puede lograr esta unidad de las tierras de España, merecen sentirme como todos los españoles, muy unido a ti en estos históricos momentos.”—Cifra.

### SI, PERO... UN GIBRALTAR ESPAÑOL

La Línea de la Concepción (Cádiz).— Numerosos comentarios circulan hoy por todo el Campo de Gibraltar en torno a las informaciones publicadas por el diario londinense “Daily Mail” y difundidas por la Prensa española en torno a la posible declaración de Gibraltar como puerto franco internacional.

Todos estos comentarios coinciden en que es lógico se busquen soluciones, pero que lo esencial e importante es que Gibraltar vuelva a ser parte integrante de España. La dignidad de los españoles es intangible, se afirma, y si bien se estima que la declaración de la Roca como puerto franco reportaría grandes ventajas, es preciso que se haga sobre la base de un Gibraltar auténticamente español.—Cifra.

### ACUERDO MUNICIPAL

La Línea de la Concepción (Cádiz).— El Ayuntamiento de La Línea, en sesión celebrada ayer tarde acordó hacer constar en acta los fervorosos deseos de la Corporación municipal que se complementan con los del vecindario, de que las conversaciones a celebrar en Londres el próximo día 18, en orden al problema de Gibraltar, por el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, sean coronadas por el éxito.

## Más de 400.000 peregrinos en Fátima

### Hace cuarenta años de las apariciones

Lisboa.— Más de cuatrocientos mil peregrinos se reunieron ayer en Fátima para asistir a las primeras ceremonias conmemorativas del cuadragésimo aniversario de las apariciones de la Virgen a unos pastorcillos.

## María Jesús Giménez Bravo “Reina” de las Fiestas



La señorita María Jesús Giménez Bravo ha sido designada «Reina» de las próximas Fiestas de San Pedro y San Pablo. Asimismo, el Ayuntamiento aprobó en su sesión plenaria de ayer el programa oficial de Fiestas. — (Texto del programa y referencia de la sesión en páginas 3.ª y 7.ª.)

## Perú encarga en España el proyecto de una importante obra pública

### Dos nuevos puentes sobre el Bidasoa serán construidos con esfuerzo hispano-francés

### Se inician hoy negociaciones económicas con Grecia

### PROTESTA Y SOLICITUD DE REPARACION

Bilbao.— Los agentes de Seguro, de Vizcaya, conjuntamente con la sección social del Sindicato provincial del Seguro, han celebrado esta tarde una asamblea a la que han asistido más de un centenar de profesionales de esta actividad.

Se han adoptado diversas conclusiones, quedando redactada la primera de ellas en la forma siguiente:

«Expresar la más enérgica protesta por la campaña que, con el fin de preparar el clima propicio para eliminar con la Ley de Seguridad Social de la gestión del Seguro de Accidentes de Trabajo a las compañías aseguradoras y, consiguientemente a los agentes de Seguros, se ha venido haciendo con argumentos tendentes a indisponer a la opinión pública contra los aseguradores, solicitándose una pública reparación moral».

Se añade en otra de las conclusiones aprobadas que «la arbitraria y precipitada entrada en vigor de la Ley de Seguridad Social, en lo que concierne al Seguro de Accidentes de Trabajo ha privado a los agentes de los ingresos legal y legítimamente adquiridos a través de largos años de actuación profesional, vulnerándose con ello el más elemental principio de justicia y concretamente lo dispuesto en el Artículo 82 del Fuero de los Españoles».

Los agentes de Seguros han acordado, también, solicitar de la máxima representación sindical que gestione de los Poderes públicos una indemnización proporcionada al daño económico que, según aseguran, se les ha ocasionado. Finalmente han decidido solicitar sendas entrevistas con el gobernador civil de Vizcaya, el delegado provincial de Sindicatos y el delegado provincial de Trabajo, para exponerles su actual situación y hacerles entrega de las conclusiones adoptadas en esta asamblea.—Cifra.

### Nicoletta Machiavelli en Madrid



Madrid.—Procedente de Roma ha llegado al aeropuerto de Barajas la actriz italiana Nicoletta Machiavelli, la bella florentina que el pasado año firmó un contrato exclusivo por siete años con el productor Dino Laurentis. La actriz se trasladará a Granada para rodar parte de su película «Un dólar por cabeza».

(Foto Cifra)

## Centroamérica pide ayuda a España para su integración

### El señor García Monco llega a Panamá

### Se reintegra a sus tareas el Padre Ussia

Tegucigalpa.— El ministro de Economía y Hacienda y el ministro de Comercio de España han suscrito en Tegucigalpa una declaración conjunta en la que se especifica la necesidad de lograr un mayor acercamiento entre ambos países en los campos económico, comercial y técnico.

En esta declaración, ambos ministros se comprometen a concluir en corto plazo un convenio por el cual España daría asistencia técnica a Honduras en los sectores industrial, agropecuario, turístico, pesquero, forestal, etc.

### PETICION

Tegucigalpa.— Centroamérica ha pedido a España que le ayude en su labor de integración regional mediante la concesión

de dos préstamos: uno por el equivalente a diez millones de

### Misterioso francotirador en Manhattan

### Ha herido a siete personas

Nueva York.— Siete personas han resultado heridas, dos de ellas gravemente, a causa de los disparos de un misterioso francotirador en incidentes distintos que se produjeron anoche en Manhattan.

Algunas de las víctimas indicaron a la Policía que creen haber escuchado los disparos al paso de un automóvil que rodaba lentamente.

dólares que se dedicaría al desarrollo económico de los países de la zona y el otro del que no se especificó la cantidad para realizar obras de infraestructura en la región.

### EN PANAMA

Panamá.— Ha llegado al aeropuerto de Tocumen el ministro de Comercio de España con otros funcionarios españoles procedentes de San José de Costa Rica. Fue recibido por funcionarios panameños y por el embajador de España.

### VUELTA AL TRABAJO

Roma.— Monseñor Marcos Ussia se reintegró esta mañana a sus normales tareas, en su cargo de consejero eclesiástico en la Embajada de España ante la Santa Sede.

## La Vuelta ciclista a España, en Burgos

A la izquierda, el emocionante sprint final de la llegada de los participantes en la Vuelta Ciclista a España, al estadio municipal de “El Plantío”, después de coronar la XVI etapa, Logroño - Burgos. A la derecha, el vencedor Nidjan (holandés) junto a la “Reina” de las fiestas de la ciudad, saluda a la multitud. — (Fotos “Fede”)

(Información en novena y décima páginas)



### VISITA AL CENTRO DE FORMACION ACCELERADA

Madrid.—El presidente de la República de Nicaragua, ha girado esta tarde una detenida visita a las instalaciones del centro modelo de formación profesional acelerada de la avenida de Barajas.

El ilustre visitante llegó a dicho centro a las seis menos cuarto, acompañado del vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, del embajador de España en Nicaragua, del antiguo embajador en dicha República, señor Pérez del Arco y del ministro de protocolo, señor Sanz Briz, así como alto personal de

(Pasa a quinta página)

## La EFTA quiere unirse al Mercado Común

### Próxima reunión de la NATO para decidir su futuro, con asistencia de Francia

Bergen (Noruega).— La Asociación Europea de Comercio Libre ha renovado hoy su invitación para el diálogo, sobre política comercial, con el Mercado Común.

Éjide a las naciones de la EFTA—Suecia, Dinamarca, Noruega, Suiza, Austria, Portugal y Gran Bretaña— que consulten estrechamente, a todos los niveles, si individualmente desean unirse al Mercado Común.

### REUNION PROXIMA DE LA NATO

Londres.— Francia participará en la Conferencia de ministros de la NATO que se celebrará en Bruselas a primeros de Junio en la cual se decidirá el futuro de la Alianza Atlántica, según fuentes diplomáticas de esta capital.

Al mismo tiempo, los otros catorce miembros de la Organización se reunirán por separado también en Bruselas pero sin el representante de Francia con el fin de discutir y reformar su estructura.

# Postal

## ANTE UNA GRAN FIESTA

MAÑANA, domingo, se conmemora en toda España la fiesta de San Isidro Labrador.

El agro español honra a su Patrono con sus clásicos fervores y a la par con sus acostumbrados festejos populares.

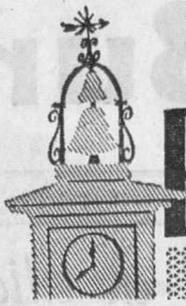
Y es que se trata de una veneranda tradición que ha arraigado hondamente en el campo español y que viene a mostrar la reledumbre de los sentimientos religiosos de nuestros campesinos, a la vez que su sana alegría, su elocuencia y legítima ilusión ante la conmemoración patronal.

Antaño, quizá, reshalaba con indiferencia esa fiesta, contemplada desde las ciudades. Sin embargo ahora en que se acuda con mayor relieve la profunda solidaridad entre la ciudad y el campo, en que se viven con mayor intensidad, atención y comprensión los problemas del agro español, es lógica, también, la valoración de esa fiesta en todo cuanto tiene de expresión típica y de acrecentamiento de unos sentimientos de afecto, de cariño hacia los esforzados campesinos que en sus tierras o en su cabaña laboran incansable y hasta heroicamente —valga la expresión— por que los productos del campo contribuyan a elevar el nivel de vida de todos los españoles.

Con ese espíritu de admiración y afecto nos fijamos en la fiesta que mañana celebrarán todos los agricultores, campesinos y ganaderos burgaleses. Para patentizarles de antemano, en la víspera de tan señalada fecha, nuestro cordial mensaje de simpatía, de cariño y de identificación con sus preocupaciones y sus problemas, sus satisfacciones y sus alegrías.

Y que el Santo Patrono les ayude en todo momento y, de una manera principal, ante la próxima cosecha. Ese es nuestro más vivo deseo ante

**BURGENSE**



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 14 de Mayo de 1966.

HA tomado posesión de su cargo el nuevo delegado de Hacienda, don José González Sancelbrán.

ANTE el altar del Santísimo Cristo de Burgos, han contraído matrimonio la señorita Goya Hernando Ontañón y don Ramón Merino Casares.

## CAFETERIA ROMA

SE NECESITAN APRENDIZAS DE CAMARERAS

## Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — "Las mujeres primero" (3 R) y "Los jóvenes salvajes" (3 R).

AVENIDA: "¡Socorro!" (2).

CORDON. — "Despista ministerial" (s. c.).

GRAN TEATRO. "Merlín el encantador" (1) y "Viaje al fondo del mar" (1).

CALATRAVAS. — "La espada del vencedor" (s. c.).

REX: "El balcón de la Luna" (3) y "Fort Comanche" (3).

ASTORIA. — "La corrupción" (4) y "Drake y la violencia" (s. c.).

GOYA. — "Aquellos chagalos en sus locos cacharros" (2).

CONSULADO. — "Fílm, agente secreto" (4).

1, años; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 16 años; 3 R, mayores de 18 años con repasar y 4, gravemente peligrosos.

## COLISEO

Hoy, continúa de 5 a 12,30

Un programa cu-abre

### Las mujeres primero

Eddie Constantine, el Rey del pufetazo. Y además:

### Los jóvenes salvajes

¡Formidable! ¡Violenta!

Burt Lancaster

—Mayores 18 años—

## Avenida

Hoy, a las 5,30, 7,45 y 10,45

Estreno extraordinario

Incontenibles en ritmo, humor y alegría.

Los Beatles en:

## SOCORRO

Ahora en color con siete nuevas canciones

Es un éxito mundial

—Tolerada menores—

## Gran Teatro

Hoy, continúa de 5 a 10

Un mundo mágico de aventuras, humor y belleza incomparable:

### Merlín el encantador

Sensacional estreno con

Viaje al fondo del mar

Walter Pidgeon

Jean Fontaine

11 noche:

«VIAJE AL FONDO DEL MAR»

—Toleradas menores—

## Rex

Hoy, continúa de 4 a 12,30

El balcón de la Luna

Carmen Sevilla, Paquita Ricc y Lola Flores

Y

## FORT COMANCHE

—Mayores 16 años—

## Vida Religiosa

**SANTOS DE HOY:**  
Ss. Bonifacio, Poncio, Víctor, Corona y Justin., mrs.; María Domingo Mazzarello.

**SANTOS DE MAÑANA**

Dominica V después de Pascua, San Isidro Labrador, fd.; Torcuato, Tesifonte, Cecilio, Indalecio, Esiquio, Segundo, obs.; Pedro Casio, Andrés, Pablo, Victorino, Máximo Dionisia, Simplicio, mrs.

Misa de segunda clase y color blanco de la V dominica después de Pentecostes.

## CULTOS

**SAN LESMES, ABAD.**—Mañana último día de la novena en honor a la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa se celebrarán los siguientes cultos.

A las ocho, misa de comunión general, que oficiará don Fermín Sáez de Benito, párroco de la feligresía.

Por la tarde a las ocho, rosario, novena, sermón a cargo del R. P. Zubillaga, C. M. F., Exposición de Su Divina Majestad, estación y reserva, finalizando con la bendición papal, que impartirá el Excmo. y Rvdmo. Señor arzobispo doctor don Segundo García de Sierra y Méndez.

**CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA.**—Novena de Santa Rita de Casia. Por la tarde a las ocho con rosario, mes de Mayo y bendición.

**SANTA DOROTEA.**—Novena en honor a Santa Rita de Casia.

Por la mañana, a las ocho, Misa de Comunión general, con acompañamiento de órgano y motetes, y al final de la Misa se harán las Flores y la Novena. A las doce y media habrá otra misa rezada y al final de ella Flores y la Novena.

Por la tarde, a las ocho, Santo Rosario. Ejercicio del mes de las Flores y Novena. Exposición de Su Divina Majestad, Estación, Bendición solemne y Reserva, y al final veneración de la reliquia de Santa Rita.

**AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS.**—Novena a Santa Rita de Casia.

Por la mañana se celebrarán dos misas, a las siete y media y ocho y media. Al terminar las misas, la novena.

Por la tarde a las seis y media, se rezará el Santo Rosario y la novena. A las ocho, rezo del Rosario y segunda novena. Exposición, reserva y gozos cantados.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Francisco Javier Orduña y Carboyo, Alicia Mercedes Martínez y Llorente, María Angeles Rosales y Alguicil, Marta Felisa Reguero y Longo, Jaime de Yartu y San Millán, María Adoración Martínez y Fuente, María Victoria Casado y Sagredo, Santiago José Duque y Colina, Jesús María Coca y Martínez.

**Matrimonios.**— Don Miguel Santamaría y Adrados con doña María Teresa Eduardo Hebrero y Cabeza, hoy a las doce en San Lesmes; don Luis Antonio Martínez y Antón con doña Paulina Casado y Casado, hoy a las doce en la Anunciación; don Fidel de la Torre y Rodríguez, con doña Felipa Orodea y Nella, hoy a la una en Nuestra Señora de las Nieves; don Carmelo Pición y Frías con doña María Guadalupe del Alamo y Pición, hoy a las doce en San Lorenzo; don Antonio Soto y Maroto con doña Magdalena Arnáiz y Castaño, hoy a la una en San Julián San Pedro y San Felices; don Miguel Arnáiz e Ibañez con doña Ana María Ballesteros y Merino, hoy a la una en San Julián San Pedro y San Felices.

## RESTAURANTE Rincón de España

**SE NECESITA COCINERO, AYUDANTE DE COCINA Y SEÑORA DE LIMPIEZA**  
(R. O. C. núm. 560)

**AGRESION.**— En el Hospital provincial quedó internada Damiána Valcárcel Gutiérrez, de 43 años, casada, natural y vecina de Tapia de Villadiego. Sufre múltiples heridas contusas en cuero cabelludo, erosiones en región malar, gran hematoma en ojo izquierdo, fractura de bóveda irradiada a base y fuerte conmoción cerebral. Lesiones que los facultativos de dicho Centro calificaron de pronóstico gravísimo, y que, según manifestó el esposo de dicha señora, le fueron ocasionadas al ser agredida y golpeada por una hermana.

## VIVIENDAS

en la mejor zona residencial de Burgos, se admiten solicitudes para las viviendas que comenzarán a construirse en brevísimos plazos y con la máxima garantía en el solar de los Padres Carmelitas, Carmen, 7-1, izquierda. De 12 a 2.

## DOVER

HOY SABADO NOCHE obsequia con Champagne

**LETRAS DE LUTO.**—En el día de ayer, dejó de existir en nuestra ciudad la señora doña Vicenta de la Fuente Medina, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Descansa en paz el alma de la finada y reciba su apenado esposo don Julián Arnáiz, hijos, madre, hijos políticos, hermanos políticos y demás deudos la expresión de nuestra condolencia.

—Idéntico testimonio de pesar transmitimos a doña Felisa Ibeas, hijos, hijos políticos, sobrinos, primos y demás familia de don Leonardo Izquierdo Ibeas, teniente de Caballería, re-

tirado, que falleció en el día de ayer en Villayerno Morquillas, conforlado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

—La señora doña Felisa Magrasó Cabús, entregó en el día de ayer su alma al Señor, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

A las numerosas muestras de dolor que en estos momentos está recibiendo su desconsolado esposo, don Julio Andreu de Oyarzábal, hijos, hermana, hermanos políticos y demás deudos unimos la nuestra por la pérdida que lloran.

## RESTAURANTE Rincón de España

**SE NECESITA COCINERO, AYUDANTE DE COCINA Y SEÑORA DE LIMPIEZA**  
(R. O. C. núm. 560)

**AGRESION.**— En el Hospital provincial quedó internada Damiána Valcárcel Gutiérrez, de 43 años, casada, natural y vecina de Tapia de Villadiego. Sufre múltiples heridas contusas en cuero cabelludo, erosiones en región malar, gran hematoma en ojo izquierdo, fractura de bóveda irradiada a base y fuerte conmoción cerebral. Lesiones que los facultativos de dicho Centro calificaron de pronóstico gravísimo, y que, según manifestó el esposo de dicha señora, le fueron ocasionadas al ser agredida y golpeada por una hermana.

## APRENDICES

14-16 AÑOS SE PRECISAN Presentarse por la tarde en: Camo Grandes A macenes (R. O. Colocación num. 559)

## SEÑORITAS

18 a 21 AÑOS SE NECESITAN para dependientas Informes: PUBLICIDAD ALAS Almirante Bonifaz, 3 (R. O. Colocación núm. 557)

## DEPENDIENTA

especializada en venta de artículos de mercería, se necesita para importante comercio local. Reserva absoluta colocadas. Informes: Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. (R. O. Colocación número 558).

## EL CUPON PRO-CIEGOS.

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con

**FARMACIAS DE GUARDIA.** González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Pascual, Barriada Ilera, Plaza Mayor, y Pascual, Madrid, 42.

## PARQUE Y MAESTRANZA DE ARTILLERIA DE BURGOS

Por disposición en D. O. número 90, de 22 de Abril de 1966, se anuncian cinco vacantes en la Escuela de Aprendices. Presentación de instancias hasta el día 10 de Junio. Informes en la Secretaría de Estudios. Burgos, 4 de Mayo de 1966.

## LOS SEÑORES TIENEN

extensa gama de modelos estudiados para cada caso y familia. De 4.599' a 17.884' (impuestos incluidos)

## FRIGORIFICO ODAG

CONCESIONARIO: **TELEC, S. L.** Avenida General Vígola, Letra F. BURGOS

## LA SEÑORA DOÑA FELISA MAGRASO CABUS

Falleció en el día de ayer a los 37 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Su apenado esposo, don Julio Andreu de Oyarzábal; hijos, don Fernando y don Julio; hermana, doña Joaquina; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA (sita actualmente en Las Salesas), HOY, SABADO, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos. Casa mortuoria: Clínica de Barrantes. Burgos, 14 de Mayo de 1966. "La Cruz".

## De los Centros oficiales

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.**— Agapito Pérez, Agustín Dominguez, Comercial Terrestre, Joaquina Ruiz Sáinz, Josefa Rodrigo, José Luis Alonso, José Romero García, José Serna Revilla, José Martínez Sanz, Juan Antonio Pérez Enciso, Juana Sáiz, Juan Izquierdo Cabezon, Luis Sagredo, Prudencio Montemayor, Rosario Isasi, Saturnino Valdivielso, Andrés Sastre Delgado, Carlos Sáiz Gómez, Domiciano Arnáiz, Eulogio Yagüe, Fernando Ciprián, José Luis Miguel, Manuel Catalán, Marcelino Arribas, Martiniano Iglesias, Félix Sierra, Francisco Arce, Ascensión Gómez, Andrés Carretón, Eliseo García Barcina, Francisco Soldevilla, José Ortiz, José Hernández, Miguel Cano Pérez, María Eugenia Yagüe, María Dolores Pedraza, pagador de Obras Públicas, Amalio Salguero, Antonio Tudanca, Felicísimo Arce, habilitado Distrito Forestal, ídem Guardia civil, José García Monzón, Lázaro Ortiz, Pedro Carazo, Mariano Pineda, Segundo Gutiérrez Cabria, Tomás Gil.

Podrán asistir al mismo cuantos sean dirigentes de Juventud.

Licenciados universitarios o ejerzan función docente. Instancias, hasta el 20 de Junio próximo.

A quienes deseen asistir, Sección de Enseñanzas les informará de cuantos detalles les interesen.

**NUESTROS TELEFONOS**  
Redacción: 201280.  
Administración: 207148

## Cine Club de la Asociación Cultural Iberoamericana

### DELEGACION DE JUVENTUDES

**ESTUDIO SUPERIOR DE LA JUVENTUD.**—Por el Instituto de la Juventud ha sido convocado el Estudio Superior de la Juventud para

1966, a celebrar en Cuenca en el próximo mes de Julio, que tendrá como temas centrales: Psicología, Psicometría, Sociología, Sociometría Juvenil y sus métodos de investigación.

Podrán asistir al mismo cuantos sean dirigentes de Juventud.

Licenciados universitarios o ejerzan función docente. Instancias, hasta el 20 de Junio próximo.

A quienes deseen asistir, Sección de Enseñanzas les informará de cuantos detalles les interesen.

**NUESTROS TELEFONOS**  
Redacción: 201280.  
Administración: 207148

## Cine Club de la Asociación Cultural Iberoamericana

Hoy, sábado, a las siete de la tarde, se proyectará en el salón de los Hermanos Maristas, calle Concepción, 18, la película de Agnes Vard, "Cleo de cinco a siete".

La presentación y coloquio estará a cargo del reverendo don Joaquín Luis Ortega.

### LA SEÑORA

## Doña Justa Díez Pardo

Falleció en Presencia el pasado día 11, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

### Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Eusebio Ortega Munguía; hijos, Jerónima y Eloy (médico de Los Altos Dobro); hijos políticos, Elicer Martínez Puente y María del Pilar Fafont Sicilia; madre, doña Tecla Pardo; hermanos, Eliseo, Dolores, Luis, Arsenio, Concepción, Pedro y Elisea; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso del alma de la finada, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Presencia, 14 de Mayo de 1966.

### IV ANIVERSARIO LA SEÑORA

### LA SEÑORA

## DOÑA JOSEFINA MUÑOZ RODRIGO

Falleció en la Paz del Señor el 15 de Mayo de 1962

### Q. E. P. D.

Las misas que se celebren mañana, día 15, a las 12 y 1 y el rosario a las 8 de la tarde en San Cosme; la de 12 en la capilla de la Barriada Militar; las de 8 y 9 en San Gil; y la de 9,30 en el Carmen, serán aplicadas por su eterno descanso.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

### EL SEÑOR

## D. Leonardo Izquierdo Ibeas

(teniente del Arma de Caballería, retirado)

Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, en Villayerno Morquillas, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

### Q. E. P. D.

**LA ASOCIACION MUTUA DE MILITARES RETIRADOS;** su apenada esposa, doña Felisa Ibeas; hijos, don Amancio, doña Carmen, doña María-Dolores, doña Segunda, doña Marcelina y doña Felicitas; hijos políticos, doña María-Amparo y don José-Luis; sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de VILLAYERNO MORQUILLAS, HOY, día 14, a las CINCO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de dicho pueblo, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Vivía: Villayerno Morquillas. Burgos, 14 de Mayo de 1966.

### LA SEÑORA

## DOÑA FELISA MAGRASO CABUS

Falleció en el día de ayer a los 37 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Su apenado esposo, don Julio Andreu de Oyarzábal; hijos, don Fernando y don Julio; hermana, doña Joaquina; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA (sita actualmente en Las Salesas), HOY, SABADO, a las CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos. Casa mortuoria: Clínica de Barrantes. Burgos, 14 de Mayo de 1966. "La Cruz".

# PROGRAMA OFICIAL DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

## BURGALÉSES:

En horas de paz, en el intermedio del afán diario, se nos convoca de nuevo a vivir juntos el tiempo de la alegría. Se nos llama, en nombre de San Pedro y San Pablo, a vivir la hora festiva que sólo las colectividades trascendentes, las que animan resonancias entrañables de pasado y de futuro, pueden valorar en su justo significado.

Sólo así la fiesta contrae méritos para rebasar los límites que le dan apariencia inmediatas.

De esta forma, se hace sonrisa de los pueblos, oración en común, alegría colectiva, descanso en el quehacer de todos...

La fiesta, que es una dimensión entrañable de la categoría de los hombres, se hace reflejo de las naciones, las que tanto forman los muertos como los que aún vivimos. La fiesta, como las naciones, convoca a los que van a disfrutarla y a quienes la recibirán, más burgaleses que nunca, en la nostalgia que trazan las distancias.

Por eso, porque nuestras fiestas son medida de categoría humana. Porque su expresión y gálibo de nuestra esencia. Porque no pueden manifestarse de otra forma que no sea en gesto de entereza castellana, tienen que compaginar el recuerdo con la alegría.

Alegría porque nuestras torres, al fin, acogen campanas que traen esperanzas de resurgimiento.

Recuerdo para quien presente la fiesta sin poseerla en la entraña del solar.

Alegria porque Dios, como siempre, no nos aparta su mirada y con ella nos acaricia glorias de ayer con promesas de futuros alegres.

Recuerdo para el que sueña brisas del Arlanzón entre las brumas de Europa. Para el que, mares y mundos por medio, reza a San Pedro y San Pablo sin el arrullo de voces hermanas que coreen su oración.

Alegria por la paz. Recuerdo para los hitos del camino andado, amargos y felices; los que sumaron gloria a nuestro escudo y los que pusieron nubes a su esplendor.

Así son nuestras fiestas. Nuestra medida entrañable. Las que no niegan, al matizar su sonrisa, a los hombres que ocultan su cruz para señalar el hueco donde pueda apoyarse la ajena.

Así son nuestras fiestas: Burgaleses, sinónimo de entereza en la alegría. Que no regatea sonrisas quien, a la par, les pide motivos. Como no acorta el trigo el esplendor de su estallido por saberse hijo de tierra desnuda.

Así son nuestras fiestas. Aceptadlas con la alegría que nos cumple y con el recuerdo que nos exigen los que hoy las añoran. Que si propios nos son ríos, llanuras y montes, propio y común es el destino que nos hizo burgaleses, hoy convocados a fiesta mayor.

ALFONSO SALGADO

## Empresario burgalés

cumpla las obligaciones que le impone la Seguridad Social en materia de Accidentes de Trabajo, con la MUTUALIDAD PROVINCIAL Espolón, 20. - BURGOS

### 25 DE JUNIO-SABADO

A las 10,45 de la noche, en el Gran Teatro, proclamación de la reina de las fiestas y gran gala regional en su honor, con intervención de los grupos folklóricos de diversas regiones. La corte de honor de la reina de las fiestas estará formada por las respectivas reinas de las sociedades burgaleses y de las casas regionales.

### 26 DE JUNIO- DOMINGO

A las 11,30 de la mañana, en el circuito de San Isidro, gran prueba de moto cross internacional, organizada por el Moto Club Burgalés.

A las doce, en la Casa Consistorial, recepción oficial del Ayuntamiento a la reina de las fiestas y su corte de honor.

A las 1,45 de la tarde, en la Santa Iglesia Basílica Metropolitana, ofrenda de flores a Santa María la Mayor, organizándose la comitiva en la Casa Consistorial y formando en ella grupos regionales.

Hará la ofrenda la reina de las fiestas acompañada de su corte de honor.

A las 5 de la tarde, en la plaza de Santo Domingo de Guzmán, inauguración de la tómbola a beneficio del Hospital de San Juan.

A las 6,30 de la tarde, Cabalgata del Pregón de las Fiestas y, con la colaboración de sociedades burgalesas y casas regionales, que recorrerán la población.

El Pregón, original del escritor y periodista local, don Alfonso Salgado Espinosa, será leído desde el balcón principal de la Casa Consistorial, terminando el acto con la interpretación del Himno a Burgos.

### 28 DE JUNIO-MARTES

A las doce horas, que serán marcadas por el "Papamoscas" tradicional, disparo de la bomba anunciadora de las Fiestas. Bailes típicos de gigantes

y danzantes y pasacalles con la intervención de las bandas de música de Burgos (militar), Miranda de Ebro y Pradoluengo.

A las 12,30, en el Paseo del Espolón, IX concurso infantil de dibujo al aire libre, organizado por la Caja de Ahorros Municipal.

A las 13,30 de la tarde, en la Torre de Santa María, inauguración de la exposición-homenaje al ilustre pintor burgalés Marcellano Santa María, con obras de sus discípulos.

A las diez de la noche, inauguración de la nueva iluminación instalada en el "Salón de Marcellano Santa María" y fachado de la Casa Consistorial.

A las once de la noche, en el Paseo del Espolón y plaza de José Antonio, gran verbena, con intervención de bandas de música y otras agrupaciones musicales.

### 29 DE JUNIO-MIERCOLES FESTIVIDAD DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

Por la mañana, dianas por distintas agrupaciones musicales.

A las 8 de la mañana, inauguración de la gran feria de toda clase de ganados y maderas y de la feria-exposición de maquinaria agrícola nueva y usada, en las instalaciones del Mercado de San Amaro.

A las 10,30 en la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, solemne misa pontifical, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento, cantada por la Escolanía Catedralicia, el Orfeón Burgalés y otras agrupaciones corales.

A las 12 en el velódromo de la Quinta, gran reunión internacional, organizada por el Club Ciclista Burgalés.

A las 12,30 primera tirada de ferias de tiro al plato, por la Federación de Tiro nacional. De doce y media a dos de la tarde, concierto en el Paseo del Espolón.

A la una de la tarde, en la Casa Consistorial, recepción oficial

del Ayuntamiento a las autoridades.

A las siete de la tarde, primera corrida de toros, en la que se lidiarán seis de la prestigiosa ganadería de don Fermín Bohorquez, por los diestros, Antonio Bienvenida, Antonio Ordóñez y Paco Fallarés.

A las 10,30 de la noche, entre los puentes de Santa María y de San Pablo, extraordinaria sesión de fuegos artificiales.

### 30 DE JUNIO-JUEVES

Por la mañana, dianas por distintas agrupaciones musicales.

A las 12 horas, en el Gran Teatro, Fiesta de la Enseñanza. Concurso literario. Reparto de premios. Ballet infantil, etc.

A las 12,30 en la Torre de Santa María (segundo piso) inauguración de la primera exposición filatélica infantil de la Cabeza de Castilla.

A la una de la tarde, en la Llana de Afuera, tercera sesión de fuegos japoneses.

A las seis de la tarde, segunda corrida de toros, en la que se lidiarán seis de la acreditada ganadería del Conde de la Corte, por los diestros: Miguel Baez "Litri", Jaime Ostos y Juan García "Mondeño".

A las 8,45 de la tarde, en el salón de actos del Círculo Católico, actuación del Coro Easo de San Sebastián, premio internacional de canto.

Por la noche, en la Ciudad Deportiva Militar, Gran gala del vestido, según programa que se anunciará previamente, con la colaboración de Establecimientos Campo y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

De once de la noche a una de la madrugada, bailes públicos en el Real de la feria.

### 1.º DE JULIO-VIERNES

A la una de la tarde, en la Llana de Afuera, segunda sesión de fuegos japoneses.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros, gran novillada, en la que se lidiarán seis novillos-toros de la acreditada ganadería de Molero Hermanos, por los diestros: Pedrín Benjumea, Fernando Sampedro "El Almendro" y Antonio Montes.

A las siete de la tarde, en la calle de Nuño Rasura, actuación

del espectáculo "Marionetas Tallo".

A las 8,30 de la tarde, primer día del torneo de ajedrez "Copa de Castilla", que tendrá lugar en el Salón de Recreo y Círculo de la Unión. Antes del torneo de mayores, se celebrarán varias pruebas para infantiles y juveniles y, por primera vez en Burgos, se intentará celebrar un torneo femenino.

De once de la noche a una de la madrugada, bailes públicos en el Real de la feria.

### 2 DE JULIO-SABADO

A la una de la tarde en la calle Llana de Afuera, tercera sesión de fuegos japoneses.

Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, primer partido de tenis, entre las selecciones de Logroño, Palencia y Burgos.

A las seis de la tarde, tercera corrida de toros, en la que se lidiarán seis de renombrada ganadería de don Antonio Pérez Tabernero, por los diestros: Diego Puerta, Santiago Martín "El Viti" y Manuel Cano "El Pireo".

A las siete de la tarde, en la calle de Nuño Rasura, actuación de las "Marionetas Tallo".

A las 8,45 de la tarde, en el salón de actos del Círculo Católico, actuación del Coro Easo de San Sebastián, premio internacional de canto.

Por la noche, en la Ciudad Deportiva Militar, Gran gala del vestido, según programa que se anunciará previamente, con la colaboración de Establecimientos Campo y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

De once de la noche a una de la madrugada, bailes públicos en el Real de la feria.

### 3 DE JULIO-DOMINGO

A las 10,30 de la mañana, gran carrera ciclista nacional, "Trofeo General Yagüe", para profesionales, en el circuito "Cerro de San Miguel", organizada por el Club Ciclista Burgalés.

A las 11,30 prueba automovilística nacional "VI Rayle del Cid", organizada por la Federación Centro de Automovilismo y Escudería "Los Cangrejos" de Burgos.

A las 12,30, segunda tirada de ferias "Poule al jabalí", por la Federación de Tiro Nacional.

A la una de la tarde, en el Gran Teatro, actuación de la excepcional bailarina María Angélica.

A la misma hora, en la Ciudad Deportiva Militar, según programa que se anunciará, gran gala del vestido infantil, con la colaboración de Establecimientos Campo y bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento.

Por la tarde, en la Bolera de la Ciudad Deportiva Militar, Final del Campeonato de bolos.

A las seis de la tarde, cuarta corrida de toros, en la que se lidiarán seis de la acreditada ganadería de Montalvo, por los diestros: Antonio Ordóñez, Manuel Cano "El Pireo" y José Fuentes.

De once de la noche a una de la madrugada, bailes públicos en el Real de la feria.

### 4 DE JULIO-LUNES

A las seis de la tarde, carrera ciclista nacional "Círculo urbano", para profesionales, en la Avenida del Cid Campeador, organizada por el Club Ciclista Burgalés.

Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, primera jornada del concurso hípico nacional, organizado por la Sociedad Recreativa Militar. Primera prueba: Nacional I. Segunda prueba: Deportiva Militar.

### 5 DE JULIO-MARTES

Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, segunda jornada del concurso hípico nacional. Primera prueba: Junior. Segunda prueba: General Yagüe.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros, espectáculo cómico-taurino-musical.

A las siete de la tarde, en el "Plantío" partido de fútbol, entre el Burgos Club de Fútbol y el Deportivo Juventud.

A la misma hora, en la calle de Nuño Rasura, teatro de títeres "Los gigantillos" de Karraskedo.

A las diez de la noche, en la calle Huerto del Rey, tres toros de fuego.

### 6 DE JULIO-MIERCOLES

Por la tarde en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, tercera jornada del concurso hípico nacional. Primera prueba: Dos de Mayo. Segunda prueba: Excmo. Diputación provincial.

A las siete de la tarde, en la calle de Nuño Rasura, teatro de títeres "Los gigantillos de Karraskedo".

A las 10,45 de la noche, en el Gran Teatro, Festivales de España. Gran acontecimiento artístico: presentación de "Luisillo" y su teatro.

A las diez de la noche en la calle Huerto del Rey, tres toros de fuego.

### 7 DE JULIO-JUEVES

A las 10,45 de la noche, en el Gran Teatro, Festivales de España, segunda actuación de "Luisillo" y su teatro.

A las 10,45 de la noche, en el Gran Teatro, Festivales de España, segunda actuación de "Luisillo" y su teatro.

### 8 DE JULIO-VIERNES

Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, cuarta jornada del concurso hípico nacional. Prueba de honor.

A las 7,45 de la tarde y 11 de la noche, en el Gran Teatro, presentación de la Compañía procedente del Teatro Español de Madrid, encabezada por el primer actor Manuel Dicenta, que pondrá en escena "Los intereses creados", en homenaje a don Jacinto Benavente, en el centenario de su nacimiento.

Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, quinta jornada del concurso hípico nacional. Primera prueba: Excmo. Sr. Capitán general.

A las 7,45 y 11 de la noche, en el Gran Teatro, actuación de la Compañía procedente del Teatro Español, de Madrid, con "Los intereses creados".

Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, sexta y última jornada del concurso hípico nacional, organizado por la Sociedad Deportiva Militar. Primera prueba: Coronel Cuenca. Segunda prueba: Gran premio de Burgos.

A las 7,45 de la tarde y 11 de la noche, en el Gran Teatro, representación del "Gorro de cascabeles" de Pirandello, por la Compañía que encabeza Manuel Dicenta.

### 10 DE JULIO-DOMINGO

Jira castellana en el paseo de la Quinta.

A las once de la mañana, en el estadio de la Ciudad Deportiva Militar, encuentro interprovincial de atletismo: Burgos-Valladolid.

A las doce, pruebas de atletismo.

Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, sexta y última jornada del concurso hípico nacional, organizado por la Sociedad Deportiva Militar. Primera prueba: Coronel Cuenca. Segunda prueba: Gran premio de Burgos.

A las 7,45 de la tarde y 11 de la noche, en el Gran Teatro, representación del "Gorro de cascabeles" de Pirandello, por la Compañía que encabeza Manuel Dicenta.

### 11 DE JULIO-LUNES

A las 7,45 de la tarde y 11 de la noche, en el Gran Teatro, el

"Gorro de cascabeles", de Pirandello, por la Compañía del primer actor don Manuel Dicenta. El montaje de las obras por esta Compañía tendrá carácter sensacional.

### NOTAS FINALES

Todos los actos culturales, concursos y competiciones deportivas, están patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento.

Las horas y lugares señalados para los distintos festejos, quedarán sujetos a las posibles variaciones que las circunstancias impongan, en cuyo caso se anunciarán oportunamente por medio de la Prensa y emisoras de radio locales.

Las barracas de espectáculos y venta de artículos propios de esta clase de fiestas, se instalarán en el Paseo de la Quinta.

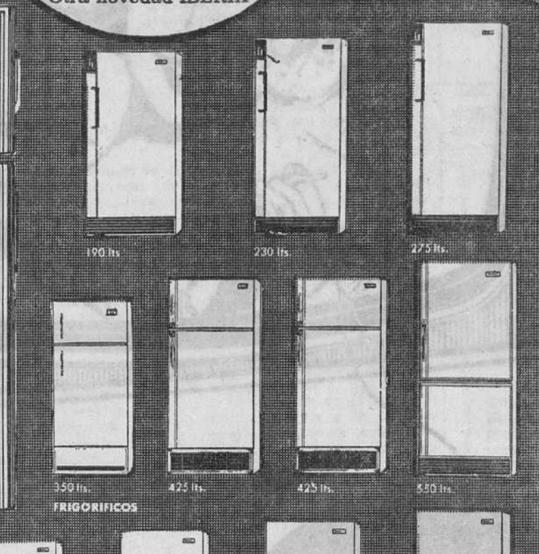
El presidente de la Comisión de Festejos, Luis Alberdi Elola.

### CABALGATA DEL PREGÓN

1. Fanfare "Polito" de Pasajes (Guipúzcoa). 2. "Los Gigantillos de Burgos". 3. Grupo de danzas de E. y D. de Valladolid. 4. Carroza de la Comisión de Gobierno: "Fantasía". 5. Grupo de danzas de E. y D. de Logroño. 6. Carroza de la Casa de Palecia: "Trofeo". 7. Grupo de danzas de E. y D. de Soria. 8. Rondalla de la Peña Guitarrista Burgense. 9. Carroza de la Peña Guitarrista Burgense: "Jardín". 10. Grupo de danzas de E. y D. de San Pedro de Gaillos (Segovia). 11. Carroza de la Sociedad Recreativa Burgalesa: "Marina". 12. Grupo de danzas de Coros Extremeños de Plasencia (Cáceres). 13. Carroza del Moto Club Burgalés: "Capricho". 14. Grupo de danzas "Dindirri" de Bilbao. 15. Carroza del Club Victoria: "Luz y color". 16. Grupo de danzas de la S. F. de Alcludia de Carlet (Valencia). 17. Carroza de la Peña Rincón de Castilla: "Caballitos del diablo". 18. Grupo de danzas del Orfeón Burgalés. 19. Carroza de la Agrupación de danzas de Justo del Río: "Boda en Castilla". 20. Grupo de danzas "Ronda Garcilaso" de la Sniace de Torrelavega. 21. Carroza del Centro Regional Montañés: "Hípica". 22. Grupo de danzas "Aírrios d'terra" del Centro Gallego de Santander. 23. Carroza de la Sociedad Unión Artesana: "Sueño Azul". 24. Grupo de danzas de la Sección Femenina de Huesca. 25. Heraldos jefes de trompetas. 26. Heraldos trompetas. 27. Atalero y pajes. 28. Danzantes de Burgos. 29. Carroza del Excmo. Ayuntamiento: "Reina". 30. Banda Burgos (militar).

investigue los "MOTIVOS" que le decidirán a elegir bien

MULTICUBIT AUTOMATICO ÚNICO EN ESPAÑA! Productor automático de hielo Cientos de cubitos siempre disponibles Otra novedad IBERIA



- \* Completamente SILENCIOSO y sin vibraciones.
- \* Descongelación automática.
- \* Ahorra el 50 por ciento de consumo.
- \* Mueble absolutamente hermético, sellado y precintado, ÚNICO!, que evita toda fuga de frío.
- \* Frío rápido. Gran capacidad de congelación.
- \* Verdadero congelador. Hasta 27° bajo cero.
- \* Construcción automatizada.
- \* Chapa de acero doble laminada que la confiere gran solidez.
- \* Amplia capacidad interior.
- \* Parrillas graduables. Pueden colocarse a la altura que se deseen.
- \* Parrillas abatibles. Otro espacio adicional para botellas.
- \* Gaveta aislada para carne.
- \* Componentes interiores y tornillería de acero inoxidable de duración ilimitada.
- \* Pedal. Permite abrir la puerta con el pie.
- \* Acabado acrílico uniforme, de gran dureza.
- \* Color inalterable.
- \* Minucioso control de fabricación por aparatos electrónicos de alta precisión, bajo las normas AFNOR, las más exigentes en el mundo.
- \* Laboratorios de Ensayo y Control, dotados de aparatos de la mayor exactitud empleados hasta ahora en la fabricación de frigoríficos.
- \* Presentación lujosa, moderna y elegante.



Comprobado! EN TODO superior al mejor!

RESPALDADO POR LA FABRICA DE FRIO AUTOMATIZADA MAS MODERNA DE EUROPA

Su problema de ALMACENAJE

ESTANTERIAS LIGERAS, ESTANTERIAS PESADAS, ESTRUCTURAS METALICAS.

RESUELTO gracias a la asombrosa multiplicidad de usos de DEXION

COINTRA DEXION

Delegación Bilbao: Fernández del Campo, 12 - BILBAO  
 Angel Manuel Ruera: Pl. José Antonio, 33 - BURGOS  
 Jesús Giménez Izquierdo: Avda. del Cid, 1-BURGOS

**tv**

**ANGLO**

*mejor que la realidad*

**tv 11"**



¡Un televisor no se compra cada día!

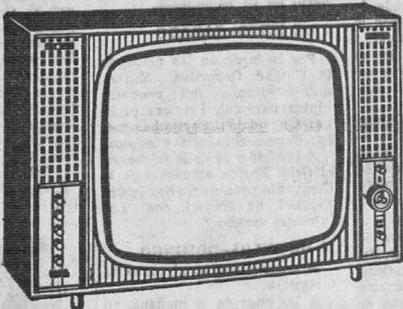
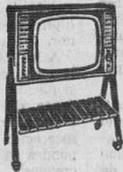
Antes de decidir su elección, infórmese sobre la calidad de los televisores **ANGLO**.

**ANGLO** la marca que desde 1880 ha señalado el progreso eléctrico en España, le ofrece hoy las máximas garantías con sus novísimos televisores.

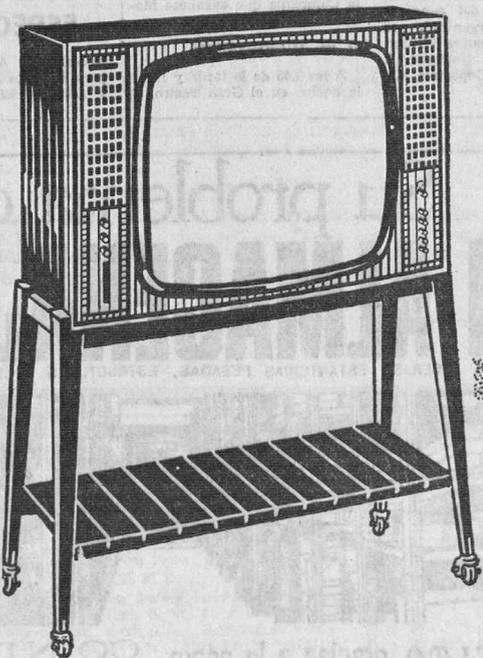
**ANGLO** reúne todas las cualidades que usted exigiera: PERFECCION TECNICA, MODERNO DISEÑO, GARANTIA TOTAL.

¡Antes de comprar. vea un **ANGLO**!

**tv 23"**



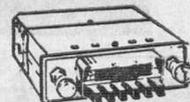
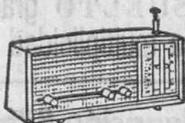
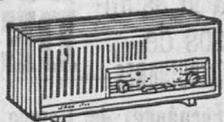
**tv 25"**



**UHF**

Los televisores **ANGLO** se suministran incorporando UHF o sólo preparados para futura adaptación, a elección del cliente

**tv 19"**



**ANGLO** La marca preferida también en REFRIGERACION, ELECTRICIDAD y ACONDICIONAMIENTO de AIRE

**IGNACIO PALACIOS, S. A. - Merced, 5**

Cuatro proposiciones para construir la plaza de toros

Como informamos en nuestro número de ayer, a las doce del mediodía, quedó cerrado el plazo para la presentación de solicitudes al concurso convocado por el Ayuntamiento para la construcción de la nueva plaza de toros. En el momento de finalizar el plazo de presentación, habían entrado en el Ayuntamiento cuatro proposiciones, una de ellas presentada en un voluminoso cajón en el que al parecer, se encierra una maqueta de una plaza de toros. Hoy, a las doce del mediodía, en acto público, se procederá a la apertura de los pliegos presentados.

Ayer fue abierto el único pliego presentado al concurso para la construcción de un bar-restaurante y explotación del mismo, en la campaña de Fuentes Blancas. La proposición pertenece a don Ponciano Sáinz Muñoz, el que ofrece 500.000 pesetas y la misma no se ajusta a lo establecido en el pliego de condiciones. Según la proposición serían necesarios de cuatrocientos a quinientos metros cuadrados de terreno y de serie adjudicada la construcción solicita un plazo de veinte años para la explotación del bar-restaurante.

Ha pasado a estudio de la Comisión correspondiente

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

TOROS

Valladolid.— El trofeo taurino "San Pedro Regalado 1965, que fue otorgado al matador de toros Manuel Benítez "El Cordobés" ha quedado sin efecto, por decisión unánime del jurado, debido al incumplimiento de la base cuarta, en la que consta la obligatoriedad de recoger personalmente el galardón, en la fecha que señale el Ayuntamiento.

Tradicionalmente la entrega se efectúa el día de hoy, festividad del Patrón de Valladolid San Pedro Regalado en un brillante acto en el Ayuntamiento, pero, a pesar de las reiteradas comunicaciones que en este sentido se cursaron al torero éste no se ha presentado a recibir el trofeo.—Cifra.

TROFEO PARA PACO CAMINO

Baena (Córdoba).—El diestro Paco Camino, ha sido designado vencedor en el trofeo instituido por la Peña "Jaime Ostos" de esta localidad, para la mejor estocada conseguida durante las corridas de la feria del pasado año.

RAFAEL ORTEGA, VUELVE A LOS TOROS

Leemos en El Diario de Cádiz que el que fue famoso matador de toros de la Isla, Rafael Ortega, ha decidido volver a los toros. Se vestirá nuevamente de luces para mediados del próximo mes de Junio y con vistas a su preparación en perfecta forma, se entrena con intensidad. Rafael ha perdido siete kilos y piensa intensificar su preparación para perder varios kilos más buscando la forma necesaria para reverdecer sus éxitos de antaño. Últimamente se ha entrenado en las fincas de don Fermín Bohórquez y de los hermanos Lacave. Se propone volver a torear en la Maestranza de Sevilla y en la "Monumental" de Madrid, así como en otros muchos ruedos de categoría.

El «minioleoducto» nada tiene que ver con la proyectada «pipe line» Ayoluengo-Santurce

Sigue el sondeo en el «Tozo 4»

Según el periódico "El Correo Español - El Pueblo Vasco", de Bilbao lo que se ha dado en llamar proyecto de minioleoducto a tender en el yacimiento de la Lora entre la estación receptora y la estación terminal de carga en Quintanilla Escalada, es, en realidad, la primera parte del proyectado oleoducto de Ayoluengo a Santurce cuyas obras crece inminente el citado diario bilbaíno, que basa su información en la dimensión del diámetro de diez pulgadas de la tubería de la "pipe line" y el hecho de que, según indica el citado rotativo, todo el recorrido será "cuesta abajo" para una capacidad de conducción de seis mil toneladas diarias, es decir, unos dos millones de toneladas de crudo al año.

En las oficinas de "Amos-

pain" se ha desmentido dicha información insistiendo en que el ramal de tubería de once kilómetros y 800 metros entre la receptora y la estación terminal de carga es una obra independiente del proyecto de planificación de un oleoducto a la costa, el cual deberá contar con la oportuna autorización del Gobierno.

En la Lora, el Tozo y Urbel del Castillo prosiguen normalmente las prospecciones petrolíferas. En el "Tozo 4", y tras haber sido practicados registros eléctricos, se ha dado el orden de continuar el sondeo en busca de horizontes más profundos. El "Pino 1", en Urbel del Castillo, se perfora a 1.263 metros. En el "Ayoluengo 27" la máquina "Cardwell" se encargará de hacer pruebas de producción.

Mañana habrá diversos actos en nuestra ciudad, con motivo de la fiesta de San Isidro

En la calle de San Agustín será la misa con ofrenda de flores y frutos

La Hermandad sindical comarcal de Labradores y Ganaderos de nuestra ciudad, en colaboración con la Delegación provincial de Sindicatos y la colaboración de la Cofradía de San Isidro y Sección Femenina, celebrará el domingo los tradicionales actos conmemorativos de la festividad de San Isidro Labrador.

He aquí el programa confeccionado: Desde el amanecer, disparo de cohetes como anuncio de la fiesta, seguido del tradicional pasacalle, a cargo de una banda de música.

A las nueve, en las proximidades de la antigua Fábrica del Gas, concentración de las carrozas, yuntas y jinetes que han de participar en los diversos concursos.

A las once, traslado procesional de la imagen de San Isidro, desde la Iglesia de San Julián hasta la calle de San Agustín (frente al Hospicio), en donde se celebrará la misa, que oficiará el párroco de la feligresía y capellán de la Hermandad, D. Félix Bringas. Ocupará la sagrada cátedra el profesor del Seminario Mayor, doctor D. Daniel Simón Rey.

Al ofertorio, una representación de la Sección Femenina y cuantos devotos lo deseen efectuarán la ofrenda de flores y frutos al Santo.

Al final de la misa, bendición de los campos y, seguidamente, rifa de un tractor y de un semantal, regalo de la Hermandad.

Seguidamente autoridades y jerarquías harán entrega de diplomas y premios, regresando después de la procesión a la parroquia.

A continuación, desfile de carrozas y jinetes, precedidos por una banda de música.

Por la tarde, romería en la pradera.

A las siete, vísperas solemnes en la parroquia, subastán-

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

El Cabildo de Granada protesta de la actitud de "cierros clérigos catalanes"

En el palacio arzobispal de Barcelona no se concederán audiencias a "grupos" de sacerdotes

Barcelona.— En el Arzobispado, han facilitado, a las nueve de la noche, la siguiente nota para la Prensa:

"Habiéndose preguntado en el Arzobispado sobre la nota publicada en un periódico vespertino referente a una visita solicitada por "un grupo numeroso de sacerdotes" al señor arzobispo, el día de mañana, sábado, se contesta que "no ha habido tal petición", y que el señor arzobispo está dispuesto a recibir a sus sacerdotes individualmente en los días y horas de visita y, a través de los legítimos representantes, a las corporaciones sacerdotales establecidas; en cuanto a los religiosos, de acuerdo con sus respectivos superiores. La presencia en el Arzobispado de un grupo numeroso de sacerdotes daría lugar a torcidas interpretaciones que importa mucho evitar y se espera evitar el buen juicio de los sacerdotes".

TELEGRAMA AL CARDENAL QUIROGA

Granada.— El Cabildo de la Metropolitana y Santa Iglesia Catedral en reunión celebrada esta mañana, consideró los desagradables hechos acaecidos en Barcelona y acordó enviar un telegrama al presidente del Episcopado español, Cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios, en el que el Cabildo catedralicio granadino se lamenta del espectáculo dado en Barcelona por la actitud de un grupo de sacerdotes cuya postura no concuerda con la del clero español.

TELEGRAMA DE CUARENTA SACERDOTES AL CAUDILLO

Ciudad Real.— El diario "Lanza" publicará mañana la siguiente noticia de Santa Cruz de Mudela:

"Coincidiendo con la celebración de las bodas de plata con esta parroquia del actual párroco, reverendo don Antonio Moreno, se ha reunido en sen-

La estancia del presidente de Nicaragua

(Viene de primera página) las Casas civil y militar del Jefe del Estado.

Al final del recorrido, el presidente de la República de Nicaragua firmó en el libro de oro del centro, estampando la siguiente dedicatoria:

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

La serie filatélica de "Escudos de las provincias" terminará el 19 de Septiembre

Próxima emisión de sellos conmemorativos de la "Semana Naval 1966"

Madrid.— La serie de sellos "Escudos de las provincias españolas" terminará con la puesta en circulación de los correspondientes a Ceuta, Melilla y el escudo nacional, por valor de cinco pesetas los dos primeros y diez pesetas el último. Las fechas de lanzamiento son las del 22 de Julio, 8 de Agosto y 19 de Septiembre respectivamente, según se hace constar en una Orden del Ministerio de Hacienda, publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

En ella se aclara que con la puesta en circulación, el próximo mes de Junio, del sello de la misma, por lo que se adelanta la noticia de cuáles serán los que den colofón a la serie, que ha tenido tanto éxito.

Por otra orden se anuncia la emisión de los sellos conmemorativos de la "Semana Naval 1966", de un valor por unidad de una peseta y emisión de diez millones de unidades. El indicado sello se pondrá a la venta y circulación el día 1º de Julio próximo.

"Con devota admiración por el centro número 1 de formación profesional acelerada, después de examinar algunos talleres y sus magníficos edificios. De esta forma se hace patria y se prepara al pueblo cualquiera que sea su nivel cultural con el propósito de brindarle una forma decorosa y digna de ganarse la vida. Es impresionante el progreso que he observado en este centro".

Después de este breve acto, el presidente de Nicaragua fue despedido por los dirigentes sindicales y autoridades a las puertas del centro de F. P. A.

CONFERENCIA DE PRENSA. Madrid.—La conferencia de Prensa celebrada esta tarde por el presidente de Nicaragua en el Palacio de la Moncloa, ha congregado a numerosos informadores españoles y extranjeros. El doctor Schick se puso a disposición de los periodistas para que le formularan toda clase de preguntas, si bien con la reserva de que existen algunos asuntos de carácter internacional a los que no puede responder un jefe de Estado, por respeto al principio de no injerencia en las cuestiones de otros países.

A continuación, el presidente dio las respuestas siguientes a las temas que se enunciaron, y que fueron formulados en distintas preguntas por los periodistas:

Gibraltar y Guayana: Esta pregunta, declaró el presidente nicaragüense, incurre en las reservas que deben tener los jefes de Estado. Sin embargo, agregó, estoy de acuerdo con el pueblo español y el venezolano al procurar por todos los medios pacíficos y mediante negociaciones, reincorporar esas regiones a su territorio nacional, porque es bien sabido que España siempre ha pretendido la recuperación de Gibraltar, y Venezuela la de Guayana también.

Futuro de Hispanoamérica: Como el gran poeta nicaragüense Rubén Darío, el presidente Schick declaró que también tiene fe y optimismo en el futuro de Hispanoamérica y en que sus problemas serán resueltos satisfactoriamente.

Visita a España: Declaró que su visita a España había servido para consolidar el afecto a la Madre Patria y testimoniar la devoción que por ella siente el pueblo nicaragüense. Recordó que ambos países tienen concertados dos convenios: uno cultural; el otro, de cooperación social. Al llegar a este punto, el presidente, que acababa de visitar el centro madrileño

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

El tiempo

Madrid.— El área de precipitaciones en Cataluña y Baleares se extenderá a puntos de Levante y Sudeste, anuncia para mañana, sábado 14, el Servicio Meteorológico Nacional, que también prevé nubosidad de estancamiento con lloviznas o chubascos débiles en el Alto Ebro y golfo de Vizcaya. En Galicia aumentó la nubosidad. En las demás regiones, nubosidad de evolución diurna, más acusada en los sistemas montañosos, donde dará lugar a chubascos aislados que en las cimas serán de nieve.

En las últimas veinticuatro horas—informa el referido Servicio—ha llovido en el Cantábrico, puntos de Galicia y Centro, Alto Ebro y Cataluña, durante el día. El área de precipitaciones más abundante ha sido en Cataluña y Baleares. También se registraron chubascos de nieve en el Sistema Central.

Las temperaturas extremas de España correspondieron a Huelva, Málaga y Sevilla, con 23 grados y a Soria, con un grado bajo cero.

Las de Madrid fueron de 17 grados a las 15 horas y de 5,6, a las 6,15.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

Turismo macabro

Vigo.— La típica y macabra procesión de las mortajas, que en la Puebla de Caramiñal se celebra el tercer domingo de Septiembre de cada año, será declarada oficialmente de interés turístico si el Ministerio de Información y Turismo accede a la petición que en tal sentido se ha cursado. En dicha procesion figuran muchas personas portando a hombros un ataúd, y otras, como si estuvieran muertas, dentro de un féretro, sin tapa, que llevan cuatro parientes o amigos del que así figura en la procesion en acción de gracias por haber estado a punto de la muerte, de la que se libró gracias a Jesús Nazareno. Al término de tan singular e impresionante desfile se subastan esos ataúdes, a beneficio de la cofradía, que luego guardan en sus casas quienes así los adquirieron.

NUESTROS TELEFONOS Redacción: 201280. Administración: 207148

No te precipites... por este precio tienes un frigorífico Westinghouse

Si... Usted puede... elegir el modelo que se ajusta a su inversión.

Advertisement for Westinghouse refrigerators. Includes a table of models and prices, and the Westinghouse logo with the slogan 'Westinghouse puede estar seguro si es Westinghouse'.

Comprimido de noticias del extranjero

Washington.— Una nube radioactiva, procedente de la explosión nuclear de China, del lunes, pasa sobre el centro de Estados Unidos, a gran altura, según se ha calculado por técnicos del Gobierno norteamericano. Los expertos prevén que la nube pasará, probablemente, sobre Europa hacia el lunes.—Efe.

Buenos Aires.— Disidentes peronistas, comunistas y demócratas por gubernamentales resolvieron constituir una nueva central obrera.

Lima.— El doctor Luis Alberto Sánchez fue proclamado ayer nuevo rector de la Universidad nacional Mayo de San Marcos, la más antigua de América, cargo que ocupa por tercera vez. El doctor Luis Alberto Sánchez anunció que está decidido a despolitizar la vieja universidad, convertida actualmente en un centro político.—Efe.

Londres.— Gran Bretaña anunció a los países de la Commonwealth que no puede apoyar el bloque de Rodesia, que el grupo africano pedirá el martes en el Consejo de Seguridad. Por lo menos en los términos en que ahora está concebido.—Efe.

Tokio.— Pekín ha acusado hoy a Estados Unidos de haber derribado a un "Mig 17" a 40 kilómetros de la frontera con Vietnam del Norte, dentro del territorio de China comunista. Califica el hecho de "acto de provocación a la guerra", amenaza con cobrar "esa deuda en sangre". El periódico del Ejército, en un editorial dice al pueblo chino que esté dispuesto más que nunca a una guerra ilimitada.—Efe.

Nueva York.— El setenta y cinco por ciento de los conductores de taxis se hallan en huelga. También continúan en huelga los empleados de las empresas de autobuses que prestan servicio entre terminales y aeropuertos y viceversa. Los helicópteros que despegaban y aterrizaban en el helipuerto de la Pan American, en el centro de Manhattan, han reanudado sus servicios, a pleno rendimiento.—Efe.

Beirut.— Las fuerzas armadas iraquíes han lanzado la mayor ofensiva contra los rebeldes kurdos, desde que dieron comienzo las hostilidades en 1961. Los kurdos afir-

Intensas lluvias y nevadas en la región catalana

Madrid.— Intensas lluvias y nevadas se han registrado en la región catalana en las últimas 24 horas. Desde las primeras horas de la mañana está nevando en el valle de Arán, y en Vilella. La nieve caída alcanza un espesor de veinte centímetros. También han sido importantes las precipitaciones de nieve en el puerto de La Bonalguia y en el lago Cavallers, donde la capa blanca medida ha variado entre los 13 y 60 centímetros en general pero el máximo espesor se ha registrado en Restanca y La Bonalguia con 1,46 y 1,24 metros respectivamente.

Advertisement for Talleres Graficos, featuring a logo and text: 'Talleres Graficos "Diario de Burgos" Ediciones FOLLETOS Y REVISTAS. Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA'.

El drama del payaso

Santander.— El viejo drama del payaso que ríe en la pista mientras llora en su interior, se ha repetido una vez más en el "Zoo Circus", instalado en Santander, donde el payaso español Pedro Otero no ha dejado de actuar y de arrancar carcajadas al público mientras su padre se hallaba de cuerpo presente, pues acaba de fallecer, a los noventa y dos años de edad, en esta misma capital

SE GUARDABA LA DENTADURA DE SU MUJER. Anunciaba una casa comercial una colocación para representar dicha firma en la venta de un producto y se exigía que el pretendiente a ella fuera hombre de gran simpatía y sonrisa.

Presentóse un individuo, el cual, en su conversación sacó un pañuelo y se le cayó una dentadura postiza, detalle que alarmó al gerente de la casa comercial y le dijo: «¿Cómo, con dentadura postiza se presenta usted para esta plaza?», a lo que respondió él que no usaba el aparato protésico, sino que había recibido en su casa un jamón de su pueblo y que cuando salía de casa se llevaba la dentadura de la mujer para que no se lo comiera.

RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

ADQUIERA HOY SU PISO EN LA VIA DE EMPALME AMPLIACION DE LA ZONA SUR A 80 metros de la calle Madrid

- \* 4 y 5 habitaciones.
\* Calefacción.
\* Agua fría y caliente.
\* Cocinas y calentadores de butano.
\* Cuarto de baño con materiales de inmejorable calidad.
\* Amplísimas terrazas.
\* Ascensor -descensor.
\* Calle asfaltada y dotada de todos los servicios públicos.

IMPORTE 305.000 PESETAS (Precios sin competencia)

Grandes facilidades de pago, hasta 10 años
Oficina: Calle Concepción, n.º 14 - Tel. 207220
Consúltenos, obra - Teléfono 204385
CONSTRUCCIONES SERRANO

CONSTRUCTORA!! SOLAR MEJOR DE BURGOS 3.200 METROS CUADRADOS TRES FACHADAS CALLE MADRID MUY BARATO - FACILIDADES AGENCIA PALENCIA Plaza Calvo Sotelo, 6 - Telfs. 704142 - 206637

CANTERO Concepción, 2. Le proporcionará el piso que necesite para habitarlo en breve. 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 10 habitaciones, precios desde 240.000 pesetas hasta 1.200.000. Antes de comprar, consulten, se les informará de cuanto deseen. (De venta libre). INMOBILIARIAS CONSTRUCIONES Para adquirir terrenos como inversión de capital, solares para edificar pisos de todas las categorías y precios. Fincas para Colegios, Residencias o Conventos VISITEN SIN COMPROMISO A CANTERO. Concepción, 2

MAGNIFICA FINCA Sitio ideal propio para Colegio, Noviciado o cualquier clase de industria. Amplias edificaciones, agua abundante, instalación eléctrica, industrial y doméstica. BAKATISMA Venta directa Abstenerse curiosos Informes esta Administración

FIVACA Agente de ventas para Burgos ante su gran línea de publicaciones, precios: EDITORIAL LABOR, S. A. -No es preciso experiencia. -Formación por cuenta de la empresa. -Posibilidad de magníficos ingresos. Las solicitudes con datos personales y fotografía, deberán dirigirse a: Editorial Labor, S. A. Alcalá, 144, MADRID.

el servicio  
de transporte  
de la vuelta  
garantizado  
por

# SAVA

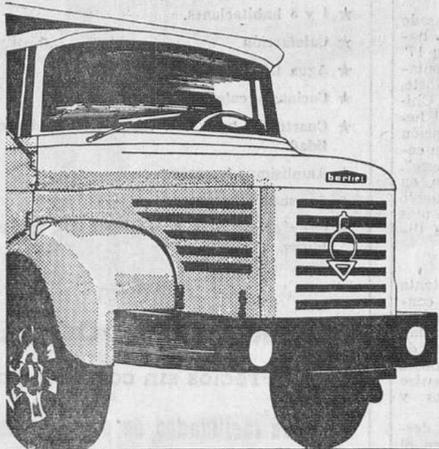
**CONCESIONARIO EN BURGOS**

**FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.**

**CONCEPCION, 14**



**sava berliet**



pregon

# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA



# El Ayuntamiento aprobó ayer el programa de las ferias y fiestas de San Pedro

## Presupuesto extraordinario, por más de un millón seiscientas mil pesetas, para las obras del colector del polígono docente

Otros acuerdos de la Corporación municipal en su sesión plenaria de anoche

Anoche se reunió el Pleno del Ayuntamiento bajo la presidencia del alcalde accidental, señor Redondo y con asistencia de los capitulares señores Alberdi, Francés, Villaverde, Rico Pardo, Sáenz de Cabezón, Gómara, Izquierdo, Hernández Cortezón, Ezquerro y Martínez Andrés; secretario accidental, Sr. Pérez Córdoba e Interventor, señor Polaino.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior fueron adoptados los siguientes acuerdos:

**GOBIERNO**  
Aprobar el programa oficial de las ferias y fiestas.  
Conceder una subvención de 60.000 pesetas con destino a los gastos de la Semana Santa.

**HACIENDA**  
Autorizar la permuta de un terreno en el Cerro de San Miguel propiedad de don Gregorio Martínez Trascasa con otro sito en el término de los Chizales, próximo a Villagazal Arana, propiedad municipal.

Expediente de aplicación de contribuciones especiales por aumento de valor y beneficio especial por las obras de urbanización en los accesos al Campo de deportes.

Desestimación del escrito de la Cruz Roja Española interesando se reponga el acuerdo sobre su aportación en el expediente de contribuciones especiales por las obras de urbanización de la calle del Emperador en razón a los antecedentes legales.

Presupuesto extraordinario por las obras del colector del polígono docente y adquisición de motocicletas y radio para la Policía Municipal y modernización del mobiliario de las oficinas.

El presupuesto total asciende a 2.744.967 pesetas, correspondiendo al colector la suma de 1.677.000,26 pesetas.

**OBRAS**

Aprobación de la ordenación propuesta para el polígono industrial "Fuentemar" y acuerdo con el proyecto presentado y modificación de la delimitación territorial en el sentido de excluir la zona de viviendas presentada por la Urbanizadora Fuentemar y su inclusión en el proyecto "Gran Villimar", formando ambos el correspondiente plan de extensión, abriéndose

al efecto la oportuna información pública.

Autorizar la ordenación de terrenos solicitada por don Domingo Cobo en una parcela de su propiedad entre la calle de Vitoria y otra nueva apertura en la zona configurada por las propiedades de Conservera Campo, Central Lechera y Fructos Leste con la creación de una plaza interior de manzanas.

Aprobación del proyecto y acuerdo del gasto de 93.000 pesetas de la instalación de la fuente de Vega en la confluencia de las calles de la Calera y Valladolid.

Ratificación del acuerdo adoptado por la Comisión Permanente el 4 del actual con el compromiso de la aportación municipal para cubrir la diferencia entre el gasto de las obras de pavimentación y alumbrado de distintas calles de la ciudad por la Comisión provincial de Servicios Técnicos y la subvención que por tales obras otorga el Ayuntamiento la Comisión provincial, y ajustando el texto del acuerdo al modelo oficial.

**SERVICIOS**

Con relación al acuerdo del 22 de Abril último se fija el horario de carga y descarga de mercancías en la vía pública en las calles a que dicho acuerdo se refiere hasta las doce horas por la mañana y de tres a seis de la tarde, exceptuándose de las normas señaladas los vehículos con carga inferior a 1.500 kilos.

**MOCION**

Del capitular señor Alberdi para la sustitución del alumbrado exterior de la Casa Consistorial.

La moción del señor Alberdi, aprobada por la Corporación.

consiste en la sustitución del alumbrado actual —a base de tubos de neón— por otro de proyectores, para lo que se acuerda —según la moción— pedir presupuesto a varias firmas de alumbrado.

**DE URGENCIA**

Se aprobó la enajenación directa a la empresa "Fundiciones Santa Gadea, S. A.", acogida a los beneficios del Polo de Promoción Industrial, de dos parcelas propiedad municipal para incorporarlas a las adquiridas en su día de la Caja de Ahorros Municipal, por ser único destino posible. El precio por metro cuadrado es de 45 pesetas, la superficie total de las dos parcelas es de 8.930 metros y su importe total el de 401.850 pesetas. Las parcelas pertenecen al polígono industrial Gamonal-Villimar.

**RATIFICACION DE ACUERDOS**

Antes de ser levantada la sesión, fueron ratificados diversos acuerdos de la Comisión municipal Permanente.

### Nuevos hogares Castillo - Navares

En la capilla de Nuestra Señora de Begoña (La Florida, El Plantío) ha tenido lugar el enlace matrimonial de la señorita María Cristina Navares González con don Carlos Castillo González.

Bendijo la unión y pronunció una homilía el Padre Javier Bello, primo de la novia.

Apadrinaron el enlace la madre del novio, doña Manuela González Sáenz (viuda de Castillo), y el padre de la novia, don Ambrosio Navares Mendizábal.

Firmaron como testigos, por parte de ella, sus tíos don José Luis y don Carlos Navares Mendizábal, y hermanos don José Luis y don Angel Mariano y por parte de él sus tíos, don Tomás González Sáenz y don Daniel Rodríguez Sagües y sus hermanos, don Alvaro y don Angel.

### Azores - Garcia-Inés

A la una de la tarde de ayer, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, de la Catedral, contrajeron matrimonial enlace la bella y distinguida señorita María Isabel García-Inés Ruiz y nuestro querido amigo don José Luis Azores Barrero, locutor y jefe de Publicidad de "Radio Popular de Burgos".

Los novios hicieron su entrada en la capilla catedralicia que se encontraba artísticamente adornada e iluminada, a los acordes de una solemne marcha nupcial. La desposada, que lucía precioso vestido de encaje y alpaca y tocado de tul ilusión, penetró del brazo de su padrino y hermano político don Siméon Jiménez Díez, industrial de esta plaza, mientras que el contrayente lo hizo dando el suyo a su madrina y hermana política doña Enriqueta García-Inés de Jiménez. Portaba las arras el angelical niño Juan Antonio Jiménez García-Inés, sobrino de los contrayentes.

Al pie del altar recibió a los novios el muy ilustre señor doctor don Ambrosio Rebollo, canónigo y director del Secretariado diocesano de Cine, Radio y Televisión, quien celebró la misa de velaciones, bendijo la sagrada unión y dirigió una emotiva plática a los novios.

Finalizada la solemne ceremonia religiosa, durante la cual una orquesta interpretó selectas composiciones musicales, se procedió a cumplimentar el requisito civil ante la representación judicial que ostentaba el abogado del Ilustre Colegio de Burgos y miembro del Consejo rector de "Radio Popular" don Manuel Chamón Rubio, testificando el tío de la novia doctor don Carlos Arangüena García-Inés, miembro del cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa; el notario eclesiástico don Marceliano Martínez; comandante de Caballería don Francisco Fernández - Cerezo; consejero de la antedicha emisora, e industrial de esta plaza, don Carlos Ahner; don Ignacio Calleja Botin, locutor del citado órgano de radiodifusión; don José-Ignacio Mijangos Linaza, óptico diplomado; industrial de Villarcayo, don Hipólito García, así como don Luis Barbero y don Mariano Rico.

El almuerzo nupcial se sirvió en el restaurante de la Estación de Autobuses, organizándose después un animado baile.

Los nuevos señores Azores-García-Inés, a quienes deseamos eterna felicidad, emprendieron después su viaje de luna de miel con dirección a distintas poblaciones del Centro y Sur del país. Recitan nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

## REPRESENTANTE

solicita importante Empresa construcción ramo impermeabilizaciones y cubiertas. Muy relacionado con arquitectos, aparejadores y constructores. Escribir a ERICE. Apartado 437. núm. 115. — BILBAO.

# MOTOR IBERICA, S.A MASSEY-FERGUSON



**DOS POTENCIAS  
AL SERVICIO DEL AGRICULTOR ESPAÑOL**

le ofrecen las cosechadoras autopropulsadas de más venta en el mundo

- Equipadas con segunda limpia y desbarbador.
- Anchos de corte desde 2'10 a 4'20 metros.
  - Con los famosos motores PERKINS.
  - Técnica y acabado perfectos a un precio justo.
  - Y la garantía del PRIMER FABRICANTE MUNDIAL con más de 100 años de experiencia.

LAS MASSEY-FERGUSON COSECHAN MAS COSECHA

Servicio asegurado en toda España por  
**MOTOR IBERICA, S.A**  
a través de sus 125 Concesionarios EBRD

**Ignacio Palacios, S.A.**

COMPANIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL  
Fundada en 1866

BURGOS SANTANDER

Aranda - Miranda - Medina Torrelavega - Reinosa



## TABACO POR TABACO

son dos labores de  
TABACALERA, S.A.

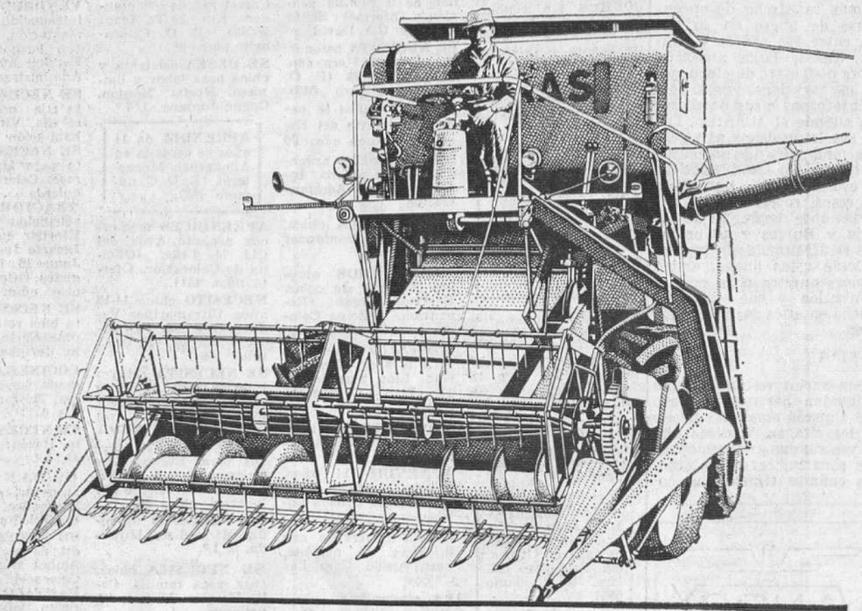
# CLAAS

la marca de su confianza

- 44 Concesionarios en las principales zonas agrícolas con:
- 198 Talleres mecánicos de servicio.
- 116 Coches-taller para el servicio en el campo.
- 226 Mecánicos especializados en Alemania.
- 132 Depósitos de piezas de recambio.
- Miles de agricultores confían en nuestro SERVICIO.



PRIMERA MARCA EUROPEA



AGRO-MECANICA S.A., D. Ramón de la Cruz, 98 - MADRID 6

Concesionario para Burgos  
**CASA GRIGELMO.** Valladolid, 2 - Telf. 1728 - BURGOS

# MIRANDA UN CURIOSO DOCUMENTO DE HACER MAS DE UN SIGLO

Ha llegado a nuestras manos un curioso documento, que data nada menos que del año 1843 y que por tratar de algunas curiosidades referentes a nuestra querida ciudad de Miranda de Ebro, lo publicamos para que los lectores, puedan hacer una simple comparación entre lo que fue y lo que es en estos días esta población: Por aquellos años de gracia, Miranda de Ebro, según reza el documento, poseía como única industria, la agrícola, la arriera, algunas fábricas de loza ordinaria y curtidos y multitud de molinos harineros. El comercio se concretaba a la venta de cereales y ganado lanar, importándose por otra parte gran cantidad de vino y aguardiente (—los mirandinos de aquella época debían de beber lo suyo—), jabón, garbanzos, alubias, arroz y carbón. Se celebraban aquellos años, tres ferias anuales de ganados y tres ferias por semana de bienes de consumo, durante aquellas ocho días cada una, vendiéndose especialmente ganado mular y por la otra parte, géneros de vestir y quincalla, presentándose sólo artículos de primera calidad, ya que a los mirandinos les gustaba el bien vestir.

En cuanto a la Estadística criminal en el año 1843, fue la siguiente: acusados fueron 31, de los que resultaron absueltos 14. Penados fueron 17 y reincididos de otro delito uno. De los procesados, dos contaban de 20 a 24 años de edad; 24 lo eran entre los 20 a 40 años de edad y 5 de 40 años en adelante.

Veintinueve eran hombres y dos mujeres. Trece solteros y 18 casados; 17 sabían leer y escribir; uno ejercía profesión científica o arte liberal y 30 artes mecánicas o artesanas. Se perpetraron 21 delitos de homicidio y heridas, habiéndose ocupado como cuerpo del delito un arma de fuego de uso licito, tres instrumentos contundentes y siete instrumentos más no especificados.

**LA COOPERATIVA AVICOLA COMARCAL CELEBRO SU SANTO PATRONO SANTO DOMINGO DE LA CALZADA**

El jueves, festividad de Santo Domingo de la Calzada, todos los socios de la Cooperativa Avícola Comarcial celebraron su Santo Patrono.

Alas doce y media asistieron a una misa en la capilla de las Madres Agustinas Recoletas. A continuación la Junta Directiva de la Cooperativa al igual que en años anteriores se dirigió al Hospital Asilo de Santiago, donde entregaron diversos obsequios a los acogidos en dicho centro benéfico.

Alas dos, en el Restaurante Achuri, se reunieron más de doscientos comensales en banquete de hermandad.

Después del banquete se celebró una animada fiesta amenizada por una notable orquesta.

**NECROLOGICAS**

El pasado día 10 falleció en nuestra ciudad a la edad de 66 años la señora doña Eulalia Delgado Morales (g.e.p.d.). A su esposo, hijos y demás familia nuestro más sentido pésame.

Ayer, día 12, falleció a la edad de 79 años el que fue conocido contratista de obras don José Plágaro Arbalaz (g.e.p.d.). A su esposa, hijos y demás familia nuestra más expresiva condolencia.

**VIAJERO**

Después de seis años de ausencia de nuestra ciudad, ayer tuvimos la alegría de saludar a nuestro amigo y paisano don Carlos Cuadrado que durante este tiempo ha estado en varios países sudamericanos. El hombre está muy satisfecho de encontrarse de nuevo en su tierra, entre sus padres y amigos, tras la larga ausencia. Ahora disfrutará de cinco meses de vacaciones para después retornar a su ocupación de profesor en el Atlántico. Entre sus impresiones al volver a la madre Patria, nos cuenta que se ha asombrado de la evolución que han dado las cosas, sobre todo, el impresionante desarrollo de Victoria y Burgos y lo bonito que está Miranda su pueblo.

**QUEJAS**

Son varios vecinos los que se quejan del uso y abuso que algunas empresas hacen de las sirenas. Y dicen que no ven ninguna necesidad de que para indicar a los obreros cuando tienen que co-

## FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde de guardia en el día de hoy, a partir de las once de la noche, a la farmacia del licenciado señor Andrijo, de Real Allende 5 menzar su trabajo y cuando dejarlo, tengan que hacerlos con retrospectivos alardios de las sirenas esas. Porque cada uno sabe cuando tiene que empezar y terminar. Y no lo que está ocurriendo. A las siete menos cuarto, sirenas, para avisar que falta un cuarto de hora para las siete. A esta hora, nuevo alarde para señalar esta hora: a las ocho menos cuarto, vuelta a la alarma.

ma. Y a las ocho. A las diez, para tomar el bocado. Poco después, para reanudar la jornada. A las doce otro queceto. Y a la una, a las dos menos cuarto, a las dos y a las tres. Por la tarde pa recido a por la mañana. Una verdadera lata vamos, según los que nos ruegan hagamos publicas sus quejas. Que las hacemos.

## NOTICIAS CORTAS

—Frio, frio, frio. Mucho frio. Y agua, que es casi nieve.  
—Mucho mirandeses fueron ayer a Santo Domingo de la Calzada, a sus famosas fiestas. No hubo nada que

hacer. El tiempo impidió celebrar los festejos, entre los que se suspendieron la novillada y el gran partido de pelota. Mala suerte.

—En Haro en partido amistoso, el Mirandés venció por cinco a cuatro a los jarreros, después de un partido muy bonito.

—Nuestra estación de la Renfe, sufrirá pronto unas notables reformas en sus instalaciones. Ya era hora.

—La Cofradía de San Juan del Monte sigue buscando solución a lo de la Banda de música.

—Hoy, en la Sociedad "Dabulidro", gran verbena de San Isidro.

# ARANDA Inauguración de la Feria Exposición de Maquinaria Agrícola

El hecho de que hasta el día de ayer no se haya publicado ningún boletín por la Comisión organizadora del VII Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero, prepara la séptima edición de este magno Festival Hispano-Portugués.

El presidente de la Comisión organizadora volvió de su viaje a Portugal, donde tuvo un amplio y eficaz cambio de impresiones con organismos e jerarquías de la nación hermana, fruto de las cuales es la movilización general de los dos países para poner en marcha el VII Festival que seguirá la trayectoria de éxitos de los que lo precedieron.

Es muy crecido el número de letristas y compositores que han presentado ya sus cancio-

moso a continuación: «Aranda de Duero, la villa castellana que alumbró la Canción del Duero, prepara la séptima edición de su magno Festival Hispano-Portugués.

El presidente de la Comisión organizadora volvió de su viaje a Portugal, donde tuvo un amplio y eficaz cambio de impresiones con organismos e jerarquías de la nación hermana, fruto de las cuales es la movilización general de los dos países para poner en marcha el VII Festival que seguirá la trayectoria de éxitos de los que lo precedieron.

Es muy crecido el número de letristas y compositores que han presentado ya sus cancio-

nes y velan sus armas en la esperanza de lanzar nuevos títulos a la fama.

El VII Festival Hispano-Portugués de la Canción del Duero está en marcha para prestigio de la canción moderna. La expectación es general y unánime el augurio de nuevos éxitos.

## INAUGURACION DE LA I FERIA-EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

A las siete de la tarde del viernes ha tenido lugar la solemne inauguración de la I Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola y Productos para la Ganadería, que se celebra en nuestra población.

Bajo la presidencia del alcalde don Luis Mateos Martín y con asistencia de las autoridades locales y representaciones provinciales, se procedió a la bendición por don Felipe Ontorio, cortando después la cinta simbólica el alcalde.

La entrada de la Feria-Exposición está situada en el comienzo de la Avenida de los Caidos, junto a la carretera general de Madrid-Irún, en la calle de San Francisco y cuya entrada se halla adornada con gallardetes y letreros explicativos de la Exposición.

A lo largo de toda la avenida y en ambos lados están situados los diversos stands que concurren a esta demostración, que recorrieron las autoridades concurrentes, para continuar, al final de la Avenida, por su lado izquierdo, al recinto abierto del ferri de ganados, donde están situados los stands permanentes de maquinaria agrícola.

El aspecto que ofrecía la Feria-Exposición en este momento de la inauguración no podía ser más fantástico, con sus iluminaciones, la variedad de su maquinaria, sus artísticos stands—de las Casas de pieles compuestas—, el bullicioso devenir de los primeros visitantes, en fin, todo semeja uno de los días grandes, exponente de la pujanza y vigor que está adquiriendo el desarrollo de la agricultura y la ganadería de esta comarca.

En la Exposición pueden verse, desde las grandes máquinas que la moderna agricultura utiliza hasta esos otros ingenios que, aun de reducido tamaño son autoproductores y evidencian que en todos los aspectos la agricultura va pasando a una fase de completa mecanización. También pueden apreciarse los nuevos métodos de crianza, racionalización y alimentación de las explotaciones ganaderas en los extraordinarios stands de las fábricas de piensos compuestos y de productos químicos, como hemos indicado anteriormente.

Durante los tres días que durará esta I Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola y Productos para la Ganadería, se celebrarán diversos actos entre los que es digno de mención la proyección de la película «Potencia para el desarrollo», en el Teatro Principal, a las doce horas del día de hoy, que fue estrenada el 19 de Diciembre de 1965 y que ha sido calificada como la mejor película industrial realizada en España.

## LA FIESTA DE LOS EMPLEADOS DE OBRAS PUBLICAS

El pasado jueves, el personal de Obras Públicas celebró la festividad de su Santo Patrón, Santo Domingo de la Calzada, con mucho ruido, ya que prodigaron el disparo de cohetes, recorriendo las calles de la población en un camión que, con profusión de llamas y ramaje había sido convertido en vistosa carroza.

## LA FIESTA DE LA AGULLERA

El viernes se celebró la festividad de San Pedro Regalado, Patrón de La Agullera, en cuya localidad reposan sus restos. Hubo una misa mayor en el convento en honor del Santo, Patrón, también, de los toreros. Es costumbre, en este día, celebrar una romería de todos los pueblos comarcanos que se encuentran en la explanada del convento, romería que este año ha sido deslucida por el mal tiempo, con un viento invernal y nubes que amenazaban lluvia.

## FARMACIA DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia la farmacia de don Helodoro Miranda, sita en la plaza del Caudillo, número 18, teléfono 106.

## PROGRAMA PARA HOY EN RADIO JUVENTUD

- 9. Apertura. — 0:05: Dios en sus Santos. — 9:10: Bachillerato radiofónico. — 9:40: Folklore de España. — 10: Tema para el recuerdo. — 10:15: Bolsa de compra. — 11: Servicio informativo de Radio Nacional. — 11:05: La novela de la mañana. — 11:30: Radiosistema. — 12: La hora del ángel y lectura del programa de mediodía. — 12:05: Música mientras trabajas. — 12:45: Aperitivo con música. — 13: Kiosco de Prensa. — 13:15: Confidencias. — 14:05: Microdiscos. — 14:10: Disco sonriente. — 14:20: Información cívica. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 14:45: Antena de la actualidad. — 14:50: Correspondencia de Radio Juventud. — 14:55: Cartel de avisos. — 14:57: Informaciones meteorológicas y neometeorológicas. — 14:59: Caja de peticiones. — 15:05: Música del sistema. — 15:20: Música del sistema. — 16: Cierre de la emisión.

## TELEVISORES

TELEVISORES fríos totalmente transistorizados ahorran para su importe. Solo con «Lavis» técnica avanzada. Distribuidor: Radio Mirán, Córdón, 2.

## OFF SET

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Dario de Burgos» Victoria, 13. Tel. 202852

EL TELEVISOR DE LA PANTALLA PANORAMICA

Distribuidor exclusivo para Burgos y provincia

### Ignacio Palacios, S.A.

COMPANIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL

**ALQUILERES**

**ALQUILO chalet amueblado**, chais Somo (Santander). Informes: San Gil 10.12

**NECESITO piso**, no importa sea pequeño, pagar hasta 2.000 pts. Llamar teléfono 203973.

**ALQUILO piso comercial muy céntrico**. Informes: Córdón 4.12, dcha.

**SE ALQUILA chalet amueblado**. Informes: San Agustín núm. 7 núm. 4.º, Izda. De 5 a 7.

**EN CHALET con amplísimo jardín se alquila magnífico piso amueblado**, todos servicios. Teléfono 201634.

**ALQUILO casa chalet amueblado**. Razón: teléfono 206987.

**AUTOMOVILES ACCESSORIOS**

**ALQUILER coches sin conductor** Joyeria Gamana Patoma 41. Teléfono 205047

**ALQUILER sin conductor** nuevos: Seat 1500 600-D Simca Renault R-4 Gordini Garaje Servi-Auto Sarruín 9 y Calzadas Luis. Teléfonos 203585 - 201133

**ALQUILER sin conductor** Varias maas Nuevos Alhóndiga, 4, bajo Teléfonos 203589 y 201505

**AUTOS Catedral**, sin conductor. SIMCAS R-3 4-L, Seat Liana de Afuera 11 Avenida Cid 15 205343 205115

**COCHES sin conductor** Seat 900, Ondina, nuevos San Juan, 12. Santa Clara 57 interior. Teléfonos 202904 - 201473

**SE ALQUILAN coches sin conductor** Seat 900, Ondina, nuevos San Juan, 12. Santa Clara 57 interior. Teléfonos 202904 - 201473

**AUTOS Pareda**. Alquiler sin conductor. Dauphine 600 D. Teléfonos 206555 y 203708

**COCHES de alquiler sin chofer**. «Arconadas», Calzadas, 36. Teléfono 204795

**COCHES sin conductor** Seat 600-D Ferma Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203394 y 205740-614

**AUTO SPORT**. Alquiler coches sin conductor. Nuevos Avisos teléfono 201163

**ALQUILER automociónes** sin conductor. Talleres Pedro Victoria 105. Teléfonos 203361, 208854. Seat 1500; Seat 600-D; Seat 850 Simca 1000; Gordini y Renault R-S.

**MICROBUS para viajes** taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 204777

**EXCURSIONES microbuses** Europa 6, 9, 13 plazas. Teléfonos 205740-651 y 207172

**CITROEN 11 normal**, se vende, buen estado. Verlo, Garaje Avenida, Calle Victoria, 11.

**VENDO «Simca Aronde»**, familiar perfecto estado o cambio piso, terreno o bajo. Auto tétrico.

**SE VENDE coche 1400 A**. Teléfono 202213.

**VENDO 800 toneladas**. Avda. Cid, 15, bajo.

**ROTULAS «Ansa»**. Distribuidor, «Continental» Auto S.A. Madrid, 1.

**RECAMBIOS originales «Opel»**. «Chevrolet», etc. «Continental» Auto S.A. Madrid 1

**CAMBIE su motocicleta** usada por un velomotor Dabul y el resto a pagar en 18 meses. Hermanos Fuent. San Pablo, 18.

**SE VENDE coche Plymouth**, motor Matorcas buen estado, económico. Tratar Berzosa de Bureba. Agapito Garcia VENDO Land Rover a toda prueba sin intereses. Carretera Arcos. Fábrica Madrazo.

**VENDO Biscuter** buen uso. Verlo: San Pedro y San Felices, 29. Bar. VENDO Seat 600, exento. Teléfono 202385.

**SEAT 600 inmejorable**, furgoneta Citroen 2 CV. San Julián, 3, 1.º.

**ALFA Romeo furgoneta** gas-ol, y DKW 800 S. San Julián, 3, 1.º.

## COLOCACIONES

**ASISTENTA** necesitada. Avda. del Cid, 62, 2.º.

**SE NECESITAN** pinches y aprendices. Razón: Petrus Eras de San Francisco 7 (Registrado Oficina Colocación núm. 298).

**SE NECESITA** chico de 14 años para recados. Impermeables El Edifio Calle Victoria, 5. (R. O. Colocación 529)

**NECESITO** chico septa algo cocina para el estudio. Estancao Santo Domingo de Guzmán.

**MUCHACHA para Madrid**, bien informada, buen sueldo. Informes esta Administración.

**MUCHACHO para cafetería**, necesito. Miranada, 7. (R. O. C. núm. 359).

**CHICO de 17 años** para dependiente en Eibar. Se le facilita pensión. Informes Santa Dorotea Bar David.

**SE NECESITA** botones. S.ª Steria Hernando. Lain Calvo 28. (R. O. Colocación núm. 542).

**CHICO 14 años** se necesita. Librería del Espolón. Espolón núm. 30.

**SE NECESITA** aprendiz de pequería. Informes esta Administración.

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle Vitoria, 13. Teléfono 207143) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUATRO de la tarde así como en todas las Agencias de Publicidad.

**PRECIO: 10 pesetas** hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

**ALBAÑILES** y peones bien retrabajados se necesitan en Construcciones Torres Garcia Victoria 16, 7.º. (R. O. C. 79).

**NECESITO** ayudante de carpintero, muebles formica. San Francisco, 70. Talleres Bermejo. (R. O. C. número 568).

**«AGROMAN»** Empresa constructora. S. A. Necesitamos mecánicos y electricistas. Presenarse en obras «Firestone». Carretera de Irún, Km. 24-243. (R. O. Colocación 870).

**SE NECESITA** chico 14 ó 15 años. Razón: Comercio de Julian Lopez. Plaza Mayor, 21. (R. O. C. núm. 564).

**DECORACIONES** Valla. Laine Calvo, 23, precisa oficinas y aprendices. (Oferta 565).

**MANICURA** su cuenta precisa Peluqueria Manasku. San Pablo 20.

**SE NECESITA** aprendiz de barman. Casa Garritelli. (R. O. C. número 567).

**SE NECESITAN** operarios bien retrabajados. Informes en esta Administración. (R. O. Colocación núm. 569).

**SE NECESITA** asistenta. Avda. Cid, 10, 11.º.

**GANE** hasta 10.000 pesetas mensuales en sus ratos libres cultivando champiñones en su casa. Exito extraordinario. Compravamos producción a altos precios. Escribir a: «Montblanco» Avenida Generalísimo, nº 28 bis Barcelona-13.

**NECESITAMOS** chicos Industriales «Feros» Diego Lainez, 20. (R. O. C. núm. 544).

**SE NECESITA** muchacha Barrio Gimeno, 28, tercero.

**GANARA 500 diarias** vendiendo máquinas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 181,50 para probar venta. Precio venta público 271 ptas. Excluyivas Burgu. Sección 41. Apartado 1219, Barcelona.

**SE NECESITA** mujer para la limpieza oficinas. Cerámica Norte. Carretera de Santander, Km. 2. Teléfono: 202928. (R. O. Colocación núm. 552).

**SE DESEA** asistenta y chica para labor y limpieza. Hostal Manjón. Conde Jordana, 1, 7.º.

**NECESITO** aprendiz de 14-16 años. Industrial Castellana. Tinte, 6. Registro Oficina Colocación número 576).

**SE HALLA** vacante la dula de ganado vacuno desde San Pedro. Tratar con el alcalde. Salguero de Juarros.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, tardes libres. Defensores de Oviedo, 9, 5.º.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Santander, 9, 3.º.

**VENDEDOR** necesito introducido ramo alimentario, don de generitos, buenos informes. Escribir núm. 4294 esta Administración.

**SE NECESITA** asistenta. Hija preferible todo el día. Vitoria, 29, 3.ª habitación 8.

**SE NECESITA** sirvienta para Madrid. Informes: Calera, 35, 5.º, izquierda.

**TRACTORISTA**, bien retrabajado se precisa. Escribir con detalles a Ignacio Juez Calle San Juan, 18. Burgos. (Registro Oficina Colocación, núm. 555).

**SE NECESITA** asistenta. Bien retribuida. Avenida Norte, 2, entresuelo, derecha.

**COCINERA** bien informada, sueldo 5.000 pesetas. Teléfono 202870. De 4 a 6.

**SE NECESITA** asistenta. Razón: Santa Clara, 41, 1.º.

**GARANTIZAMOS** transportes diarios a Santander, para volquete. Teléfono 20276.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador. Bar Ambos Mundos. (R. O. Colocación núm. 553).

**FANTALONERA** se necesita labor todo el año. San Juan, 31, 1.º. (R. O. C. núm. 563).

**CASA** licenciar firma, solicita para representar la señora o señorita bien relacionada en esta población. Dirigirse a Pedro Ignacio Rayo. Consejo de Ciento, 83, 3.ª. Barcelona (15).

**COMPAS Y VENTAS**

**POLLITOS** de puesta, huevo rojo y blanco, y pollitos de carne. Granja Mirasol Pisonos, 7.

**DURALEX** Platos, vasos Duralex «Perretes» Laine Calvo. Teléfono 203394

**POLLITOS** recién nacidos, puesta y carne, Santa Clara, 5.

**POLLITOS** recién nacidos, Avícola María Isabel. San Gil, 1. Burgos.

**POLLITAS** «Welp-Lines», tres cuartos meses, se venden Granja «Los Cubos». Santa Agueda, 27 y teléfono 206248.

**POLLITOS** un día. Granja San Benito, Aparicio y Ruiz, 12. Teléfono 201146 (Detrás Audiencia).

**VENDO** magnetofono Grundig grande, inmejorable. Informes esta Administración.

**CAMBIO** cojines de lana por cojines modernos. Avise al teléfono 204337.

**ALPARGATERIA** El Riojano presenta grandes fantasías. Vea escarpates. Paloma 31.

**VENDEMOS** dos prensas tipo Rodas Hnos. de Alcoy de 20.000 kilos y una prensa hidráulica de López Romero de Logroño de 12.000 kilos en buen estado. Referencias: Botega Cooperativa Vitoria de Roa.

**COMPRO** usna de colchon. Aviso al teléfono 204337.

**SE COMPRAN** palomas zuritas para tiro de pichón. Se paga buen precio. Luis Alfonso Sánchez. Calle Carlos Larrea, 2. Toro (Zamorra).

**SE VENDE** «severas», basta Pueba, 1, 2.ª. Teléfono 206689.

**SE VENDE** máquina tricostes, rematadora y embobinadora seminueva, con facilidades de pago. Alhóndiga, 17, 3.ª, habitación 11.

**ENSEÑANZAS**

**SE DAN** clases particulares a tres Bachillerato, Informes: Telef. 203231. De 6 a 9 tarde.

**DOY** clases particulares de Matemáticas. Plaza San Julián, 10.

**FINCAS**

**LOCAL** o nave 500 o 800 metros se necesita. Informes: Publicidad «Alas» Almirante Bonifaz, 3.

**VENDO** 12.000 metros terreno por Barriada Ylera Razon establecimiento Sr Ruera Victoria 19.

**PISO** directamente de constructor a comprador. Visite «el piloto» presentado por «Construcciones Reunidas Bibaínas» en Avenida del Cid. (Junta Residencia 300 camas).

**PISO** vende libre, 3-4-5 habitaciones mitad entrada, resto escritura. Mercado Sur 15. Teléfono 3543.

**PISOS** económicos, 4 y 5 habitaciones, baño, cocina, agua caliente por butano calefacción por calor negro, suelos de parket. Muchas facilidades de pago. Desde 35.000 ptas de entrada. Informes: Sobribo de Rafael Adrián. (Obras) traseras del Calvario Calle Romanero núm. 15, 1.º.

**VENDO** piso, exento de contribución directa (cuatro dormitorios), barrio barato, trato directo. Informes: Alfarreros, 1.

**TERRENO** 4.800 m2, carretera general 2 kilómetros, centro ciudad, vendo. Informes: Publicidad «Alas», Almirante Bonifaz, 3.

# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA GRAN PREMIO Westinghouse

## NIDJAM, VENCEDOR DE LA ETAPA LOGROÑO-BURGOS



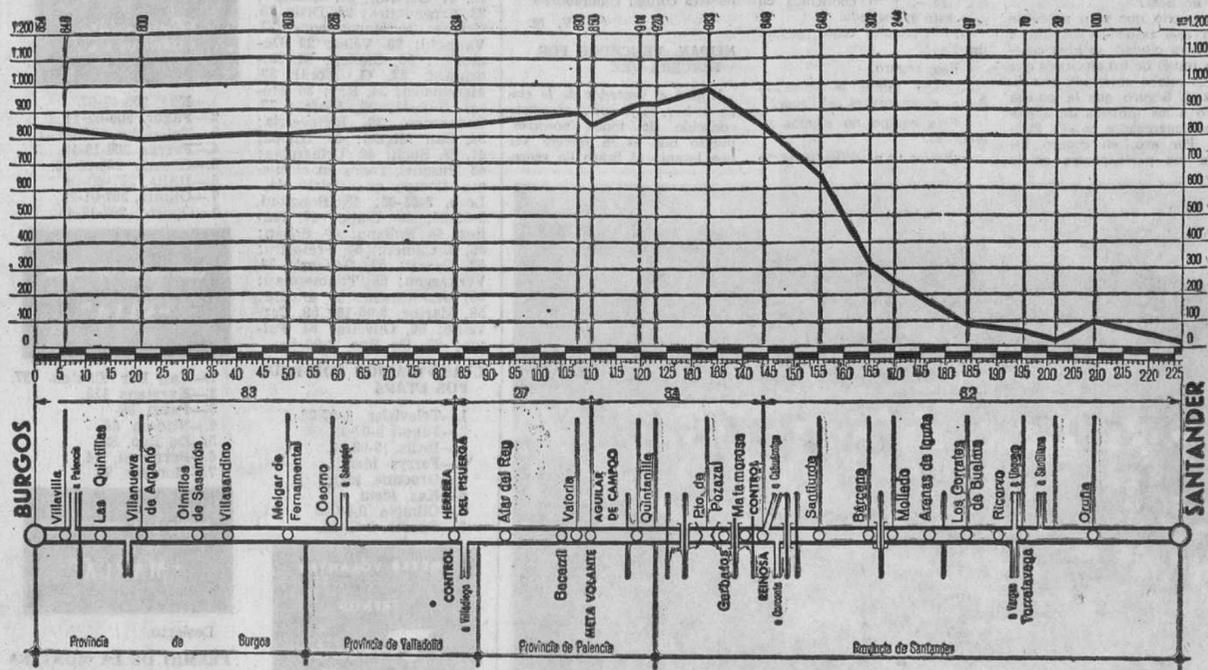
Concluida la etapa y después de la entrega de trofeos y flores, Nidjam, vencedor de la etapa; Gabica, leader de la prueba y Van der Vleuten, en el "podium" de honor, posan para DIARIO DE BURGOS, acompañados por la "Reina" de las fiestas de Burgos, señorita Fernández-Villa y Sánchez Ferrero y un grupo de componentes del grupo de danzas del Orfeón Burgalés. — (Foto "Fede")

El holandés impuso su "sprint" sobre un nutrido pelotón de 43 corredores, en el que formaban todos los ases

La etapa no ofreció notas relevantes y lo más destacado fue la perfecta organización de llegada y el entusiasmo del público

En la reunión de pista, Siviloti se exhibió acreditando neta superioridad

**CRONOMETRAJE OFICIAL**  
**FESTINA** RELOJ SUIZO



### "Burgos se ha consagrado como fin de etapa"

Palabras del director de la Vuelta, quien ve en Gabica al ganador de la misma

Pocos minutos después de producida la llegada de los corredores a los locales del Club Garrocha, lugar donde queda establecida la Oficina Permanente de la Vuelta.

Todo es ya plena actividad. El Banco de Vizcaya ha establecido sus oficinas y allí se

hacen efectivos cheques como en cualquier entidad normal bancaria. Los comisarios y cronometradores van haciendo las clasificaciones; multitud de periodistas teclean raudos y sin pausa para enviar sus crónicas a los respectivos periódicos; los encargados de alojamientos resuelven todos los problemas que les son planteados... Todo funciona con un sincronismo perfecto.

### Capitullo de gracias

DIARIO DE BURGOS, que recibió de «El Correo Español» el honoroso encargo de organizar el fin de etapa en Burgos, no quiere, ni puede, dejar pasar esta ocasión sin señalar y agradecer las valiosas colaboraciones recibidas, sin las cuales no hubiera sido posible el éxito de organización del que hoy todos nos congratulamos.

Gratitud especial para el Excmo. Sr. Capitán General de la Región por la cesión de las instalaciones del «Club Garrocha», donde de los componentes del complejo mecanismo que integra la Vuelta, han encontrado instalaciones ideales para sentirse plenamente a gusto; reconocimiento muy principal al excelentísimo Ayuntamiento, que con su aportación y ayuda total, sin regateos y generosa, de todos sus servicios, ha hecho factible este fin de etapa y expresivo sentimiento de gratitud hacia la veterana sociedad «Club Ciclista Burgalés», que tomando sobre sí el trabajo técnico y fatigoso que comporta la secretaría de una prueba de este estilo, ha escrito una de las más meritorias páginas de su historia en pro del deporte ciclista.

No quiséramos incurrir en omisiones lamentables en este capítulo de gracias, ya que las colaboraciones han sido muchas y valiosas y en este justo es citar a la excelentísima Diputación provincial, Sindicato de Hostelería, Cámara de Comercio, Compañía Telefónica e Industriales garajistas burgaleses.

Asimismo, muy digna de subrayarse es la labor de las fuerzas de Guardia Civil y Tráfico, Policía Armada y Policía Municipal, que mantuvieron un orden perfecto, en las inmediaciones de la meta y ordenaron la circulación, pese a la inmensa aglomeración de vehículos que en pequeños espacios ayer se produjo en nuestra ciudad.

En fin, gracias a todos los que han hecho posible este éxito de organización, del cual también ha de sentirse participe el propio pueblo de Burgos, con su disciplinado proceder y con la cordial acogida dispensada a los componentes de la Vuelta Ciclista a España.

El ambiente es grato y todos se encuentran a gusto. Los elogios son unánimes acerca de las magníficas condiciones de esta Oficina que Burgos ha deparado a la Organización. Otro tanto que nuestra ciudad puede apuntarse en esta ocasión de la llegada de la Vuelta.

Los directores de las carreras, señores Bergareche y Albéniz, con sus secretarios, van resolviendo asuntos y atendiendo consultas que les son formuladas. Abordamos al Sr. Bergareche para conocer sus impresiones:

—¿Qué opinión le merece la organización encontrada en Burgos?

—Magnífica. El campo me ha causado una extraordinaria impresión y el público estacionado fuera de él también ha sido impresionante. Sin embargo, todo se ha desarrollado perfectamente y no hay nada que lamentar. Este es el mejor elogio que puede hacerse de la organización. Burgos se ha consagrado como final de etapa para futuras ediciones.

—¿Es cierto que esta Vuelta se ha resentido por falta de figuras?

—En absoluto. Se ha corrido fuerte. Habrá faltado una cierta espectacularidad; pero hay que tener presente que la verdadera rivalidad nace de la lucha regional y ésta existe.

—¿A quién ve como ganador de la Vuelta de este año?

—A Gabica.

—Sin embargo se ha dicho en la meta que esta etapa la había cubierto con algunas dificultades.

—No hay tal. Por el contrario, está muy fuerte, aunque parece ser que está aquejado por un pequeño catarro. Como por otra parte está rodeado de un equipo muy potente, creo que nada evitará que entre como vencedor en Bilbao.

Y después de reiterar sus elogios a la organización de la llegada y a la disposición de las Oficinas permanentes, se cierra el diálogo con este hombre que ha hecho posible que la Vuelta Ciclista a España haya adquirido un rango internacional de primer orden.

PRUEBAS EN «EL PLANTÍO»

Conforme a lo anunciado y para amenizar la espera de la llegada de los corredores a «El Plantío», en el velódromo portátil traído de Bilbao y montado sobre el terreno de juego, que causó magnífica impresión a los espectadores por su capacidad y estructura, se organizaron diversas pruebas en pista.

En esta reunión Siviloti fue la auténtica «vedette» y quien copó todos los primeros puestos en cuantas carreras participó. Primero, fue disputada una prueba de velocidad, de eliminación por parejas, quedando para disputar la final Siviloti, Morata y José Mesa, quienes se clasificaron por el orden que han sido citados.

A continuación, en carrera de persecución Martín Colmenarejo se impuso a José Mesa. En la de eliminación, nuevamente Siviloti se alzó con el triunfo, batiendo en impresionante «sprint» a José María Mesa.

La prueba de puntuación resultó la más espectacular y nuevamente Siviloti, acreditando su extraordinaria punta de velocidad en el «demarrage» final se anotó la victoria con catorce puntos, siguiéndole José Martínez con 6 y José Mesa, con 4.

Por último en carrera de persecución por equipos, a la americana, Siviloti y José María Mesa batieron a Morata y Colmenarejo.

Durante los intermedios, entre prueba y prueba, ofreció una exhibición folclórica el grupo de danzas del Orfeón Burgalés.

Esta reunión se inició a las cuatro y cuarto de la tarde y ya desde el primer momento comenzó a concentrarse un nutrido público en el campo, para revestir caracteres de auténtica aglomeración humana en las inmediaciones de la entrada y acceso al campo.

Burgos ha dado una auténtica medida de su afición, su disciplinado sentido colectivo y de una organización que le honra.

La evolución sobre el campo del helicóptero de Televisión Española, que va siguiendo la carrera y la del propio avión desplazado para recoger la película y trasladarla a Madrid, denotan claramente la inminente llegada de los corredores. Poco después de las seis, ya que la etapa se cubrió con ligero retraso sobre el horario previsto, irrumpen en «El Plantío», entre el clamor de los espectadores. Nidjam es el primero que toma el velódromo portátil y junto a él otros cuarenta y dos ciclistas. Perurena es quien se mantiene a la rueda del holandés y le disputa el «sprint»; pero se impone el holandés quien ya tiene acreditadas sus cualidades de velocista nato en otras etapas anteriores.

Los últimos kilómetros de la etapa son seguidos al minuto, merced a la información que va retransmitiendo la estación receptora de la Guardia Civil, establecida en el propio recinto de «El Plantío».

Ya con los corredores participantes en la Vuelta próximos a nuestra ciudad se interrumpieron todas las actuaciones sobre el velódromo portátil y el locutor oficial comenzó a dar alguna noticia acerca de las incidencias más destacadas de la carrera que, por cierto, no tuvo notas agudas y destacadas, pues tras de la etapa contra reloj disputada en la jornada anterior, que quizá haya decidido ya la prueba de forma inapelable, los corredores adoptaron una táctica conservadora para administrar sus fuerzas, a fin de salvar las etapas que aún han de cubrir.

La media horaria alcanzada en la etapa es de 38,102 kilómetros por hora, mientras que la media prevista era de 42,700. Por tanto se ha rodado por debajo de lo estimado; pero este es un dato que no empalidece lo más mínimo el magnífico comportamiento ofrecido por el pueblo de Burgos, pleno de entusiasmo y que ha prestado su calor humano al mejor éxito y colorido de nuestra primera prueba ciclista nacional.

Sea usted amable con los inferiores y además si puede, HAGASE SOCIO DE CARITAS!

LA ETAPA DE HOY

En la reunión de pista, Siviloti se exhibió acreditando neta superioridad

En la reunión de pista, Siviloti se exhibió acreditando neta superioridad

En la reunión de pista, Siviloti se exhibió acreditando neta superioridad

En la reunión de pista, Siviloti se exhibió acreditando neta superioridad

En la reunión de pista, Siviloti se exhibió acreditando neta superioridad



COCHES Y SILLAS PARA NIÑO  
 CONFECCION INFANTIL  
 3.ª PLANTA

# CAMPO

GRANDES ALMACENES

### Hoy, salida de la etapa Burgos - Santander

La concentración de corredores se efectuará a las once en la plaza del Rey San Fernando

Llegó ayer la caravana multiforme y variopinta que integra la Vuelta Ciclista a España y hoy ha de emprender su ruta para cubrir la penúltima etapa de esta ronda que el domingo culmina en Bilbao.

Son unas horas de convivencia con este mundillo peculiar y colorista del ciclismo. Durante las mismas nuestras calles y plazas se han visto animadas por un espectáculo alegre, bullicioso, dinámico y hasta el momento desconocido en nuestra ciudad en la magnitud que la Vuelta a España puede ofrecer.

La salida para cubrir la etapa Burgos - Santander, que no se hará por la ruta directa, sino a través de Aguilar de Campó, se dará a las 11,35 de la mañana. La concentración se iniciará a partir de las once en la plaza

del Rey San Fernando, donde tendrá lugar el avituallamiento inicial y el control de firma. A las 11,35 se les dará la salida en marcha neutralizada, siguiendo a través del arco de Santa María y puente del mismo nombre, calle de Merced, carretera de Valladolid, hasta la altura de la gasolinera allí existente, en el cruce para la entrada en «La Castellana», desde donde tomarán la salida oficial.

La caravana publicitaria emprenderá su marcha a las nueve de la mañana.

Cualquier información que desee sobre el Seguro de Accidentes de cualidades laborales, calle Jonde de Jordana, 3, cial de Servicio de Muerte Delegación provincial de Trabajo le será facilitada primero, teléfono 2025.

**¡¡¡DE COLORES!!!**  
 ESTE GRITO TE BRINDA LA MEJOR OCAISION DE PEREGRINAR A ROMA  
 del 27 al 29 de Mayo con  
**AUDIENCIA ESPERANZA DEL SANTO PADRE**  
 a todos los cursillistas en su  
**I ULIREYA MUNDIAL**  
 para lucrar las gracias del Jubileo Conciliar  
 A las vez se visitarán Lourdes, Niza, Génova, Pisa, Roma, Florencia, Bézier y Pau.  
 Inscribete antes del 14 en «Viajes Teide», Cardenal Segura, 19; «Luz y Vida», Lain Calvo, 38 o Secretariado Diocesano Cursillos de Cristiandad, Martínez del Campo, 7.

# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

# GRAN PREMIO Westinghouse



## Langarica da por seguro el triunfo de sus corredores en la Vuelta

### En el Tour de Francia participará poco más o menos el mismo equipo

Sigue el equipo «Kas» dominando la situación en la actual Vuelta ciclista a España, aun cuando últimamente los extranjeros se hayan anotado algunas bazas, no tal brillantes y destacadas, por supuesto, como la conseguida por Gabica, en la etapa disputada entre Vitoria y Logroño, que le supuso el entrar en posesión del jersey amarillo de líder.

Por cierto que poco antes de llegar ayer tarde los corredores a nuestra ciudad, se hizo constar a través de los altavoces que Gabica estaba corriendo con dificultad. Seguro que la noticia afectó a los millares de aficionados congregados en «El Plantío». Por eso, en cuanto llegaron los participantes en la

—No. Todos los componentes del equipo se muestran fuertes y dispuestos a luchar hasta el fin.

—¿Será Gabica el campeón de la Vuelta?

—Es posible. Cuenta con una diferencia casi insalvable, teniendo en cuenta que la prueba toca a su fin. Puede surgir algún imprevisto —alguna caída, etc.—, pero confiamos en que esto no suceda.

—En cualquier caso, ¿ganará un Kas?

—Eso, seguro.

—¿Podrá influir la actuación de los componentes del Fagor?

—Este equipo no supone ya enemigo.

—¿Presentan dificultades o

rector. Ya les han entretenido también a ellos unas señoritas del grupo de danzas del Orfeón, de las que han actuado en «El Plantío», que, ataviadas con el traje regional, han estado solicitando y obteniendo los autógrafos del equipo campeón. Por eso, al despedirnos, estrechamos la mano de Langarica y le expresamos, para todos, nuestra cordial enhorabuena.

V. M.

### NIJDAN, VENCEDOR POR TERCERA VEZ

Nijdan el vencedor de la etapa de hoy, es ya suficientemente conocido de todos nosotros, puesto que es la tercera vez que levanta el brazo de vence-



La caravana ciclista, a su descenso del puerto de la Pedraja, camino de Burgos.—(F. "Fede")

gran ronda española y tan pronto como nos fue posible, nos pusimos al habla con Gabica, quien nos tranquilizó al afirmar que seguía encontrándose fuerte y deseoso de conservar el primer puesto hasta finalizar en Bilbao. Nuestra conversación tuvo que ser así de breve, porque Gabica era reclamado para ser investido del jersey amarillo y fotografiado junto al ganador de la etapa.

Más tarde, con más calma, charlamos con Dalmacio Langarica, director del equipo «Kas», con cuyos componentes quedó alojado en el hotel «El Castellano».

Langarica, el que fue gran corredor nacional, se presta al diálogo con amabilidad y simpatía, mostrando, como es lógico, la satisfacción del fruto obtenido hasta el momento por los corredores que dirige.

—¿Es cierto que Gabica está acatarrado y marcha con dificultad?

—Con este mismo equipo?

—Poco más o menos...

—Los ciclistas se han sentado ya a la mesa y no es cosa que nosotros entretengamos a su dador en la meta. Nijdan nació en Neidem hace justamente 30 años y su palmarés reúne cuatro títulos de campeón de Holanda y dos mundiales de persecución, uno en la categoría de aficionados el año 1961 en Zurich y al año siguiente, como profesional en Milán. Pesa unos 70 kilos y mide 1,71.

—¿Qué opina de la etapa de hoy?

—Ha sido una etapa tranquila, en la que única y exclusivamente nos hemos tenido que forzar un poco al final.

—¿Ha sido fácil su triunfo?

—Nunca es fácil vencer cuando se tienen enfrente enemigos de categoría, pero yo al entrar el primero en el velódromo confiaba en mis cualidades.

—¿Qué ha pasado con Perurena?

—¿Perurena? Creo que ha entrado el segundo ¿no?

—Pero por lo visto usted no le dejó pasar al final.

—Yo siempre dejo pasar, porque no tengo más remedio, a quien es más rápido que yo.

—¿Ve usted la Vuelta a España resuelta?

—Aún quedan dos etapas, pero opino que los compañeros de Gabica, y él mismo no se dejarán sorprender.

**ERRANDONEA SE QUEJA DE UNA RODILLA**

Uno de los principales puntales del equipo de Machain, y a la vez una de las figuras más prometedoras del ciclismo español, es José María Errandonea, a quien hemos visto al final de la etapa charlar con el doctor Salinas. Hacía él nos dirigimos para que nos diga lo que le pasa.

—Tengo una distensión en la rodilla izquierda y en los últimos cuatro kilómetros de la etapa, que es donde hemos tenido que esforzarnos un poco, no me podía ni levantar del sillín. Este tipo de lesiones necesita descanso y yo no lo tengo.

—¿Mañana, entonces, no saldrá?

—Sí, si correré la etapa de mañana pero estoy expuesto en cualquier momento se agrave y me tenga que retirar.

—¿Estás contento de tu actuación y la de tu equipo?

—Bastante, aunque hemos tenido mala suerte ya que hemos podido ganar un par de etapas más, por ejemplo en Calatayud y Las Colinas.

—¿Crees que ganará Gabica la Vuelta?

—Pues a estas alturas, ya, opino que sí.

—¿Gabica hará un buen vencedor de la Vuelta?

—Sí, porque aprovechó su momento contra el reloj, y le salió bien, aún con la suerte para él de que pinchara nuestro compañero Otaño.

**FIVACA**

## Maillot verde "Sava"



En el campo «El Plantío» y después de la llegada de los corredores, sobre la plataforma levantada en forma de «podium» para los vencedores, le fue impuesto el «maillot» verde al corredor holandés Van der Vleuten por don Eduardo Mateos Martín, director en nuestra ciudad de la Razon Social «Finanzauto y Servicios, S. A.», distribuidores de los vehículos SAVA.

**FIVACA**

# CLASIFICACIONES

## Clasificación de la etapa de hoy: ETAPA.

Westinghouse

Promedio: 33,102 Km.

1. Nijdam, 3-02-00 con 40 segundos de bonificación; 2. Perurena, 3-02-21, con 20; 3. Crieb, 3-0241; 4. Fabri; 5. Sáez; 6. Karstens; 7. Vander Vleuten; 8. Ferrari; 9. Zanin; 10. Román; 11. Castelló; 12. Otaño; 13. Mallepard; 14. Soler; 15. Zilberberg; 16. Santamarina; 17. Suria; 18. Wouters; 19. Kaast; 20. Desmet II; 21. Bertrán; 22. Momeñe; 23. Errandonea; 24. Diaz; 25. Uriona; 26. Manzanque; 27. Vanughi; 28. Vélez; 29. Demuster; 30. Gabica; 31. Rodríguez; 32. G. Moral; 33. Mendiburu; 34. Rey; 35. Moser; 3-02-41; 36. Elorza; 37. Bernárdez; 38. Echeverría; 39. San Miguel; 40. Knops; 41. G. Such; 42. Urizeubia; 43. Puschel. Todos en el mismo tiempo que Crieb; 44. Leao, 3-03-08; 45. Bongioni, 3-03-36; 46. Trape; 47. Ibañez; 48. Fullana; 49. Sabán; 50. S. Camero; 51. Pretolani; 52. Casati; 53. Gevaert; 54. Verhaegen; 55. Timmerman; 56. Urrestarazu; 57. Piñera; 58. Mariné; 3-05-16; 59. Carvalho; 60. Oliveira; 61. Palma; 62. De Roo, 3-08-45.

## CLASIFICACION POR EQUIPOS ETAPA

- 1.—Televizier, 9-07-22.
- 2.—Fagor, 9-07-43.
- 3.—Italia, 9-08-03.
- 4.—Ferry's idem.
- 5.—Groenne idem.
- 6.—Kas, idem.
- 7.—Olimpia, 9-08-58.
- 8.—Oporto, 9-13-40.

## METAS VOLANTES

FRENOS

Bendibérica

- 1.—Perurena, 20 puntos.
- 2.—Sáez, 12.
- 3.—Pretolani, 11.

## CLASIFICACION GENERAL GRAN PREMIO

Westinghouse

Promedio general, 37,704 kilómetros.

1. Gabica, 68 horas, 36 minutos, 42 segundos; 2. Vélez, 68-37-23; 3. Echeverría, 68-37-26; 4. Otaño, 68-38-59; 5. Momeñe, 68-39-07; 6. Uriona, 68-39-26; 7. G. Moral, 60-40-34; 8. Haast, 68-40-37; 9. Soler, 68-41-19; 10. Errandonea, 68-41-22; 11. Elorza, 68-42-38; 12. San Miguel, 68-43-36; 13. Perurena, 68-43-44; 14. Diaz, 68-44-19; 15. Mallepard, 68-45-35; 16. L. Rodríguez, 68-46-47; 17. Castelló, 68-47-13; 18. Vander Vleuten, 68-49-30; 19. Moser, 68-53-25; 20. Sáez, 68-55-06; 21. Urizeubia, 68-56-48; 22. Nijdam, 68-57-56; 23. Karstens, 68-58-11; 24. Santamarina, 68-58-50; 25. Wouters, 68-58-53; 26. Puschel, 68-59-08; 27. Zilberberg, 68-59-24; 28. Mariné, 69-02-02; 29. Knops, 69-03-03; 30. Carvalho, 69-03-28; 31. Leao, 69-03-39; 32. Desmet, 69-04-01; 33. Manzanque, 69-05-28; 34. Suria, 69-06-32; 35. Timmerman, 69-07-23; 36. S. Camero, 69-07-34; 37. Bertrán, 69-08-00; 38. Mendiburu, 69-08-47; 39. Rey, 69-09-00; 39.

Rey, 69-09-00; 40. Ferrari, 69-11-06; 41. Sabán, 69-12-16; 42. Bernárdez, 69-13-16; 43. Fabri, 69-13-59; 44. Casati, 69-15-33; 45. Crieb, 69-16-50; 46. Urrestarazu, 69-18-11; 47. Zanin, 69-18-50; 48. De Roo, 69-20-12; 49. G. Such, 69-21-29; 50. Trape, 69-23-10; 51. Román, 69-25-21; 52. Ibañez, 69-27-17; 53. Vanughi, 69-28-17; 54. Fullana, 69-29-30; 55. Verhaegen, 69-31-32; 56. Demuster, 69-32-53; 57. Piñera, 69-32-54; 58. Bongioni, 69-41-33; 59. Palma, 69-44-13; 60. Gevaert, 69-47-33; 61. Oliveira, 69-53-32; 62. Pretolani, 70-05-45.

## PREMIO POR EQUIPOS

Finanzauto y Servicios, S. A.

- 1.—Kas, 205-47-07.
- 2.—Fagor, 206-02-11.
- 3.—Televizier, 206-06-37.
- 4.—Ferry's, 206-18-49.
- 5.—Groene, 206-59-49.
- 6.—Italia, 207-00-16.
- 7.—Olimpia, 207-01-22.
- 8.—Oporto, 207-17-48.

## CLASIFICACION POR PUNTOS

"SAVA"

- 1.—Van Der Vleuten, 137.
- 2.—Karstens, 115.
- 3.—Fabri, 98.
- 4.—Nijdam, 84.
- 5.—De Roo, 82.
- 6.—Perurena, 74.
- 7.—Momeñe, 72.

## PREMIO A LA COMBATIVIDAD

"MARCA"

Desierto.

## PREMIO DE LA MONTAÑA

Alto de la Pedraja (tercera categoría)

- 1.—Perurena, 4 puntos.
- 2.—San Miguel, 3.
- 3.—G. Moral, 2.
- 4.—Otaño, 1.

## PREMIO DE LA MONTAÑA CICLISAS

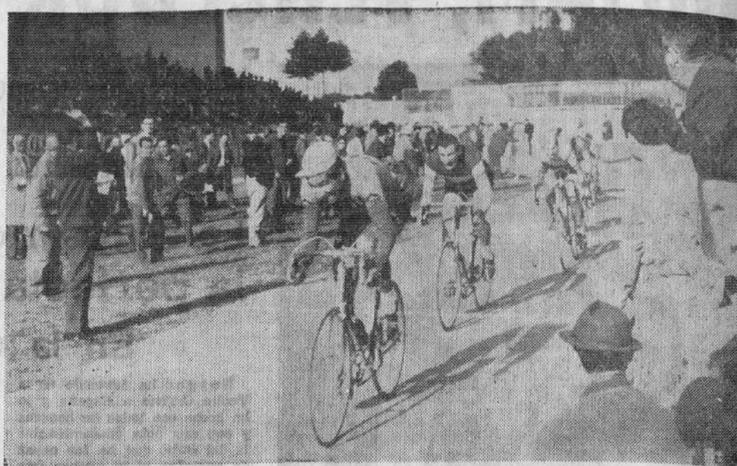
FAGOR

## CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.—San Miguel, 42 puntos.
- 2.—Perurena, 40.
- 3.—G. Moral, 39.
- 4.—Diaz, 30.
- 5.—Gabica, 30.
- 6.—Vélez, 27.
- 7.—Soler, 22.
- 8.—Haast, 20.
- 9.—Echeverría, 14.
- 10.—Piñera, 14.

## PARTE MEDICO

El doctor Salinas, médico de la Vuelta, facilitó ayer el siguiente parte: El corredor dorsal número 74 (Mariano Diaz), se queja de fuertes dolores a consecuencia del quite infectado que padece. Será reconocido esta misma noche, para saber si mañana, Dios mediante, está en condiciones de tomar la salida. El corredor dorsal número 59 (Valentin Uriona), ha sufrido una caída sin mayores consecuencias.



El pelotón, a su llegada al velódromo de «El Plantío». — (Foto "Fede").



## CONVERTIRA SUS SOÑADAS VACACIONES EN LA MAS FELIZ REALIDAD

Unas vacaciones diferentes, independientes y deportivas, en el mar o en la montaña, en el lugar que Ud. elija, sin aglomeraciones ni empujones... y mucho más económicas. Unas vacaciones que empiezan y terminan... a la puerta de su casa. Esta ilusión la conseguirá con la utilización de cualquiera de los 5 modelos LAMBRETTA.



DELEGACION EN BURGOS: GERARDO MARTINEZ - Merced, 13

## FRIGORIFICOS ASPES



- Máximo aprovechamiento del espacio.
- Alto nivel de enfriamiento.
- Cierre hermético por banda magnética continua.
- Precio total decisivo.



FUNCIONA EN SU HOGAR

DISTRIBUIDOR:  
**COMERCIAL VELO MOTO**  
CALERA, 10  
BURGOS

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL HOY

proyección totalmente GRATUITA y exclusiva para personas mayores de dieciocho años de la película

## UNA VEZ A LA SEMANA

Kim Novak, James Garner, Tony Randall, Howard Ruff

★

Salón: AULA DE CULTURA DE LA INSTITUCION (Bloque de Viviendas de la Alhóndiga)

Sesiones: CINCO Y OCHO de la tarde.

INVITACIONES: Se facilitan en el edificio social de la Institución (ventanilla de Información), sólo esta mañana, de NUEVE a UNA.

## ¡GARAJISTAS! ¡ALMACENISTAS!

VENDO 2.500 M<sup>2</sup>. LOCAL EN CALLE MADRID ENTRADAS GRANDISIMAS POR TRES CALLES MUY BARATO - FACILIDADES AGENCIA PALENCIA Plaza Calvo Sotelo, 6 — Teléfonos 204142 - 206637

# DEPORTES

## Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe»

**BOLOS**

Se pone en conocimiento de todos los aficionados a dicho deporte, tanto de la capital como de la provincia, que el próximo día 19 de Mayo dará comienzo el campeonato de bolos patrocinado por la Junta Provincial de Educación Física en cooperación con la Ciudad Deportiva Militar y podrán tomar parte todos los equipos que lo deseen (compuestos de cuatro jugadores y un reserva), haciendo la inscripción, bien personalmente o por teléfono al número 20-3636, del Club Bolera de dicha Deportiva.

No es necesario que todos los componentes del equipo sean del mismo pueblo.

Las normas, en la Bolera de la misma.

El sorteo el día 17, a las ocho de la tarde.

## Mañana reaparece el Burgos en "El Plantío" En partido amistoso contra el Rayo Vallecano

Ha sido tanto el interés suscitado en nuestra ciudad por la Vuelta ciclista a España, debido a que era ésta la primera vez que figuraba Burgos como final de etapa, que el fútbol quedó prácticamente al margen, olvidado.

Por eso hemos de recordar a todos los aficionados que mañana volveremos a tener partido amistoso en El Plantío. Un partido interesante, por cuanto es también destacado el conjunto que nos visita: el Rayo Vallecano, que prepara Eguiluz y que ha contado con el apoyo del Real Madrid.

La confrontación, como en casos anteriores, ha sido concertada por partida doble, así que el cuadro blanquinegro tendrá que devolver esta visita. No estaría mal que en todos y cada uno de estos partidos el Burgos C. F. llevase a cabo alguna y

mejor algunas de las pruebas de jugadores que tenía previstas, si es que puede disponer de esos jugadores...

Anoche hablamos en la secretaría de nuestro primer club con el propio presidente, señor Preciado, quien, como es de suponer, nos manifestó lo estúpido que sería que mañana los graderíos de El Plantío registrasen una entrada tan excelente como la que ofrecían ayer con motivo de la llegada de los ciclistas. En verdad que era estúpido ver tanto público expectante y predisposto a la ovación. Sin embargo, estamos seguros de que el señor Preciado y el Burgos C. de F. se conformarían también, aunque fuese con algunos espectadores menos... Veremos de qué cuantía es la reducción...

Para mañana están convocados los siguientes jugadores:

Payno, Nino, Goñi, Zamora, Pestaña, Arsenio, López, Huerta, Angellín, Sedano, Pita, Fábregas, Liago y Chovi. Nos dio también como segura la participación de un jugador procedente del Astillero, cuyo nombre silencié.

El partido dará comienzo a las cinco de la tarde.

### Maquinista

para ebanistería, se precisa. Informes: GAMONAL. Casa La Vega, 7 y 9. (Detrás de las Escuelas). Teléfono 205840-858. (Registro Oficina Colocación número 575).

## Cómo se jugarán las semifinales de la Copa

### Barinaga cesa como entrenador del Valencia

Madrid. — Se ha celebrado a las ocho de esta noche en el domicilio de la Federación Española de Fútbol el sorteo para los encuentros de semifinales de la Copa del Generalísimo de fútbol, cuyo resultado fue el siguiente:

Vencedor de la eliminatoria Atlético de Bilbao-Atlético de Madrid, contra el vencedor de la eliminatoria Real Madrid-Betis.

Vencedor de la eliminatoria Barcelona-Elche contra el vencedor de la eliminatoria Zaragoza-Sabadell.

Los primeros encuentros se disputarán el jueves próximo, día 19, en los campos de los equipos citados en primer lugar.

**BARINAGA CESA**  
Valencia. — Sabino Barinaga

ha dejado hoy de ser entrenador del Valencia, aunque su contrato termina el 30 de Junio.

El adelanto se hace de común acuerdo para dedicarse Barinaga a asuntos particulares antes de ponerse a las órdenes de Villalonga, de quien será entrenador auxiliar en la preparación del equipo español que acudirá a los Campeonatos del Mundo.

Con este motivo hoy ha sido objeto de un agasajo por parte de los jugadores del Valencia.

Provisionalmente y hasta el término de la presente temporada, se hará cargo de la preparación del Valencia el hasta ahora entrenador del Mestalla, Mundo, mientras que Amadeo dirigirá también provisionalmente al Mestalla.

## El regreso del Real Madrid



Varios miles de aficionados acudieron al aeropuerto de Barajas para dar la bienvenida al Real Madrid, que regresaba, triunfante, de Bruselas, con su sexta Copa de Europa. — (Hispania Press).

# me gusta la vida!



Es tan agradable vivirla cuando está llena de comodidades, de satisfacciones... KELVINATOR está a su servicio para rodearle de ese pequeño mundo de alegrías y comodidades diarias que hacen la vida más amena, más agradable, más digna de ser vivida. KELVINATOR es siempre su seguro servidor.

## Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDORES:

ANGEL MANUEL RUERA

CASA SANTOS

ABUNDIO RUIZ PRESA

Plaza José Antonio, 33

BURGOS

Queipo de Llano, 1. MIRANDA DE EBRO

Plaza Mayor, 3.

VILLARCAYO

CASA ABASOLO José Antonio, 1 - BRIVIESCA

## sintasol

### Colocación inmediata

Ignacio Palacios, S.A.

## ATLETISMO

Mañana da comienzo la Liga inter provincial con el encuentro Burgos-Palencia

Habrán pruebas para debutantes con motivo de la Campaña del Deporte

A las diez y media de la mañana en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, gentilmente cedidas para celebrar pruebas de atletismo, dará comienzo la primera jornada de la Liga interprovincial, comenzando con el encuentro Palencia - Burgos, que prometen ser muy disputadas y donde veremos entre otras figuras a Mariano Haro, internacional tantas veces del equipo de España.

Las pruebas a celebrar y los atletas que formarán parte del equipo de Burgos serán los siguientes con arreglo al horario establecido:

A las diez y media de la mañana dará comienzo la prueba de peso en la categoría de debutantes, infantiles y juveniles donde podrán participar todos los jóvenes de Burgos que no hayan participado en competiciones oficiales y que se inscriban en la Delegación de Juventudes, calle Santander, número 2.

A las once se celebrará la prueba de 10.000 metros donde se encuentran seleccionados los atletas Gallardo, Juez, Torres, Muñoz, Sagredo entre otros; a la misma hora dará comienzo la prueba de peso masculino y femenino participando Larranz, Arteché, Cascallana y Maté y en femenino Albina, Aragón, Albo Charo y Espinosa entre otras. Se alternarán estas pruebas con salto de altura

en ambas categorías, participando entre otros Ibarrola, Ponce y Ceballos como titulares y además Díez, Codón, Bañuelos y en chicas Miñón como titular acompañada de Blanquita Pili, Gálvez. A las doce menos cuarto, se celebrará 110 metros vallas, participando por Burgos el internacional Ibarrola acompañado de los jóvenes valores Plaza y Cormanzena. A las once y media, 400 metros, donde entre otros, participarán Ortiz, Iñiguez, Soto y Plaza. A las 11,55 800 metros femenino, participando Charo, Bonachia, Angelina Alonso, entre otras. A las doce, 1.500 metros, donde tomarán parte Alfonso, Aragón, Alcalde, Tobar, etc. A la misma hora, se celebrará la prueba de triple, tomando parte Santiago, Apéstegui Torres, Cormanzena y Bilbao. A las doce, también se celebrará la prueba de jabalina masculina participando Aberásturi, Cascallana y Alonso. A las 12,10 se celebrará la prueba de fondo para los debutantes, 600 metros para infantiles y 1.000 para juveniles y mayores. A continuación se celebrarán los 100 metros lisos en ambas categorías, participando Ciruelos, Iraola y Soto, además de todos los escolares que han destacado en esta prueba y tienen ficha federativa. En la categoría femenina Albina, Pili Ruiz y Gallo entre otras. A las doce y media, disco femenino, participando Albina, Aragón, Charo, Espinosa y Matilde, terminando las pruebas con el relevo de 4x400 metros, donde se encuentran preseleccionados Soto, Iñiguez, Plaza, Ortiz, Santamaría, Fadó, Núñez y Alvarez Güemes.

Suspensión de la primera jornada

A causa del mal tiempo

Barcelona. — A causa del mal tiempo, el juez árbitro del encuentro España-Brasil, ha dictaminado la suspensión de la primera jornada de la Copa Davis, para mañana, sábado, decidiendo, de acuerdo con los dos capitanes que los partidos se iniciarán a la 1,45 horas de la tarde.

Queremos terminar advirtiendo que la selección definitiva de los tres que representen al equipo burgalés, se hará en las propias pistas y que podrán tomar parte por lo tanto, todos los atletas federados que lo deseen y disculparnos por si alguno se ha quedado fuera de los nombres que hemos mencionado.

KELCO PUBLICIDAD KELKO

# UN HOMBRE PAJARO DEL SIGLO XVIII

- ★ Bartolomé Lorenzo de Guzmán, jesuita y precursor de la aviación española
- ★ Fue perseguido como brujo por la Santa Inquisición
- ★ «Voló» ante el Rey de Portugal Juan V
- ★ Vivió y murió en Toledo

Por Emilio FORNET DE ASENSI

El padre Bartolomé Lorenzo de Guzmán, de la Compañía de Jesús, se consideró siempre español, con fidelidad de adhesión a la ciudad imperial de Toledo, donde más le placía residir, pese a que su filiación era brasileño-portuguesa, y que en Lisboa fue donde obtuvo el máximo éxito de «hombre volador», el día 18 de Agosto de 1709, en presencia de la elegantísima Corte del Rey Juan V de Portugal.

Toledo atraía al jesuita. La solemne panorámica de la «rb», silenciosa y altiva, en cumbres de rocas, le ofrecía un cielo fantástico, donde llevar a buen término su invención de unas alas artificiales con que pudiera volar el hombre. No valieron sus triunfos en Lisboa, la capital de la nación, aventurera de los mares, para sujetarle a sus gentes. De allí partió para España y, concretamente a Toledo, para reconcentrarse en sus estudios, y perfeccionar sus inventos. Porque el inquieto jesuita, que tenía a gala el conceptuarse español, fue además un gran matemático, un cerebro dotado para los secretos de la mecánica, que de haber nacido en la época de la cibernética y los vuelos espaciales, hubiese dado mucho que hablar a las intrépidas mentes de la Ciencia actual.

## JUNTO A LAS MURALLAS DE LA CIUDAD

Fue en Toledo, la amurallada ciudad, en la que el Greco hizo cierta aquella observación del paradójico inglés, Oscar Wilde, de que «la Naturaleza imita al Arte», pues los celajes y la panorámica, sobre las torres y los puentes de vestidas piedras, parecen místicos cuadros del visionario celeste, Doménico Teotocópulos, el cretense. Fue allí donde el Padre Bartolomé Lorenzo de Guzmán vivió sus ardorosos sueños y trabajos de precursos de la aviación, esa gloria auténtica del ingenio humano que venía imaginando desde el mito de Icaro, con sus alas de cera que derriñó en fracasos del juego del Sol.

Da pena que olvidado de todos, apenas nadie cita este nombre egregio del matemático y experto en mecanismos originales. Su historia, durante los años de permanencia en Toledo, que fueron muchos, es una verdadera novela con téticos episodios de persecución como brujo, «puesto que se lanzaba a los aires con deseos de volar, como las brujas de los Aquelares» y estuvo a punto de arder, con alcahuetas y celestinas, preparadoras de unguentos y pomadas para volar en las noches sabáticas.

Se tuvo al P. Bartolomé Lorenzo como hombre bruñido y, su afirmación de que el hombre podría volar y remontarse a las nubes, y más allá de las nubes, se tuvo por locura, o peor aún: por insubordinación del soberbio demonio del infierno. Se le llamó «el hombre-pájaro». Pero él demostró que su invento servía para volar.

## LA REALIDAD DE SU VUELO

El Padre Bartolomé voló y su triunfo le valió del Rey de Portugal la dádiva de sesenta mil reales, y un nombramiento de Canongia. Había inventado el «avión». Era un rudimentario aeroplano, de alas imitando las de las águilas reales, hechas de una textura de mimbres flexibles que obedecían a ciertos resortes que las hacían albear. No fue otro el ingenio, en cuanto al vuelo humano, del genio de Leonardo de Vinci, el primer precursor, de la aviación, el cual, en su estudio de pintor, estudiaba las alas de los grandes pájaros potentes, esperando arrancarle el secreto de su anatomía, para dotar al hombre de la excelsa condición del vuelo.

Cierto que Toledo tomó a locura la pretensión del jesuita. Cierta que la Santa Inquisición, «La Cruz Verde», atentó contra su libertad, y casi le encierra en sus mazmorras, a no haber intervenido a tiempo ilustres jerarquías de la Compañía de Jesús, que le defendieron demostrando su inocencia y su talento. Pero luego, la misma gran ciudad del Alcázar, la Imperial orbe mística, reconoció el gran valimiento del Padre Bartolomé Lorenzo de Guzmán y de los toledanos obtuvo, aunque pasados muchos años, a celebrarse el segundo centenario de su óbito, un homenaje a su memo-

ria, colocándose en su sepulcro de la Iglesia de San Román, una lápida en que consta que fue el primer inventor de los aerostatos. Aunque esto último es dudoso ya que los aerostatos, en aquella época, parece más bien referirse a los globos, y lo que realmente deseó el jesuita fue crear el aeroplano. De todos modos es loable el recuerdo de la ciudad para un hombre que murió en ella muy pobre en lo material, aunque transido de divinas riquezas espirituales en el Hospital de la Misericordia.

Los restos, las cenizas del Padre Bartolomé Lorenzo, se han extraviado bajo las losas de las sepulturas del templo toledano de San Román Martín pese a que la lápida de la conmemoración se conserva allí en honor del «hombre-pájaro», que en Toledo, la noche del 19 de 1774 emprendió el vuelo sublime del espíritu hacia Dios. Murió a los cuarenta y nueve años. Sus cenizas parecen que fueron enterradas en una cripta del templo, un lugar humilde y subterráneo, depositadas por caridad. Tan de caridad que, al poco tiempo, fue olvidado el lugar exacto donde reposan del segundo precursor de la aviación. El primero, y es compañero que llena de honor la memoria del padre jesuita, fue el gran renacentista, creador de imágenes y de máquinas, Leonardo de Vinci, cantador de la perenne y misteriosa sonrisa de Monna Lisa, la Gioconda.

(Reportaje especial para Agencia «Fiel».— Prohibida la reproducción.)

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1854



## Matrícula 500.000

Por José M<sup>o</sup> PEREZ LOZANO

No acabo de entender el jorgor que han armado los periódicos nacionales con la concesión, en Madrid, de la matrícula M-500.000. Y dentro de poco se armará otra por el estilo en Barcelona, cuya matrícula va a la zaga de Madrid. Y no lo entiendo porque la saturación o, al menos, el fabuloso crecimiento de nuestro parque de turismo puede ser —y lo será— un signo de vitalidad económica, aunque tantos españoles compran su coche con dinero que no tienen; el coche es un signo, asimismo, de libertad de acción y este mismo escritor ha escrito sobre sus excelencias para la vida familiar; es una posibilidad, también, para el enriquecimiento cultural por aquello de que viajar cultiva, aunque uno se teme que viajar con prisas no cultive nada, porque las catedrales góticas no se pueden ver desde el coche o con una breve parada de diez minutos.

Pero al lado de estas ventajas, que no negaré, este aumento de vehículos significa otras muchas cosas. Y valga la reflexión sobre ellas. Significa una alarmante disminución de peatones. El peatón, para el «señor», es un animal que anda por ahí, por la calle, en lugar de estar en su casa, un fulano que entorpece en los pasos de cebra y obliga a los Municipios a poner guardias y señalamientos. El conductor ya no es acurda de lo que es ser peatón. Quizá terminó atrofiándose, porque apenas si abandona el coche para dormir, y ha per-

dido no, ya el recuerdo sino hasta la nostalgia de los lentos y largos paseos, de la conversación en la acera, del placer de caminar respirando sin prisas los paisajes. La ciudad se llena de coches. No caben en las aceras y se suben a los bu-

tares. Se revienta el suelo de las plazas para construir aparcamientos subterráneos. Se convierte el regreso dominguero en una tortura de muchísimas horas en caravana. Se excitan los nervios de los ciudadanos y se oyen en la calle broncas y

«taeos» como nunca entre conductores o entre éstos y peatones. Si se me permite la tesis, diré que a la ciudad la hacen vociferante y desagradable los automóviles y el «metro».

Esos millares de automóviles que están delante del M-500.000 están, a veces, en manos de insensatos a los que el volante despierta todos sus instintos salváticos y primitivos, los viejos atavismos tribales que pueden hacer de un señor respetable un salvaje con corbata... y con claxon y acelerador. Mientras los agentes urbanos se dedican a la bella y noble tarea de poner multas a coches mal aparcados —que aunque estén mal aparcados están parados y no atropellan a nadie—, los nuevos salvajes de la ciudad convierten las calles en un verdadero caos. Se cruzan los intermitentes o los pasos de cebra con absoluto desprecio por los peatones, se adelanta por el lado que se quiere, se golpea el claxon frenéticamente, se circula a paso de tortuga o en régimen de autopista, se atropellan, en fin, las normas más elementales de la circulación, sin que los agentes —bloc y bolígrafo en mano— se enteren de nada, ya que están convertidos en recaudadores de nuevos e inventados tributos para las arcas municipales.

Y el pobre peatón, que se quedó perdido en medio de la calzada al cambiar el semáforo, aterrado, lleno de pavor, o esa ancianita que quisiera cruzar el paso de cebra desde las nubes de la mañana y son las doce y no ha habido manera, los pobres viandantes, en fin, acomplejados, sub-hombres, sólo sueñan con el día de tener ellos mismos sus propias cuatro ruedas para combatir con las mismas armas.

Nuestra flamante matrícula M-500.000 es sólo un síntoma. Ya estamos a nivel europeo o casi. Ya, en cualquier fin de semana, podemos presentar nuestras estadísticas de accidentes, sin sonrojarnos, a muy escasa distancia de las de otro país. Sólo que uno se pregunta si esto es verdaderamente mejor.

## Una muchacha venezolana detenida por «bigama»

### Tiene sólo 15 años y su primer matrimonio lo contrajo a los 13

Caracas (Crónica especial para Agencia FIEL - ORBE por Luis Serrano REYES). — Un caso insolito de bigamia acaba de descubrirse en el puerto de Malquetia. Se trata de una muchacha de 15 años, que fue descubierta cuando intentaba contraer matrimonio por segunda vez lo cual, para colmo, fue realizado y sólo después de la ceremonia las autoridades tomaron cartas en el asunto para declarar a «bigama» y seguir las diligencias investigativas regulares.

En efecto, de acuerdo con las informaciones procedentes del puerto de Malquetia, distante unos pocos kilómetros de esta capital, una menor fue detenida por la Policía, acusada de bigamia. Al hacerse las averiguaciones oportunas se supo que la menor acababa de contraer matrimonio por segunda vez con un muchacho ligeramente mayor que ella. Y se supo, además, que esta boda había sido «arreglada» por los familiares del novio con el propósito de impedir que prestase el servicio militar obligatorio.

La muchacha había recibido una fuerte suma de dinero procedente de los padres de su segundo «esposo» para que se uniera legalmente a él y evitara que lo enviaran a cumplir el servicio militar. Por tratarse de una menor, las autoridades no revelaron su nombre.

Algunos denunciaron el hecho y fue entonces cuando la Policía intervino, descubriéndose que la muchacha, obligada por sus familiares, aceptó recibir cierta cantidad de dinero para que aceptara casarse con un joven de 17 años, llamado a prestar el servicio militar. Las investigaciones dieron por resultado que la joven era bigama a los 15 años de edad, pues ya había contraído matrimonio con anterioridad cuando había cumplido 13. Después de varios meses de unión conyugal, por disgustos familiares se separó de su marido. Ella siguió residiendo en el litoral, donde conoció a un joven llamado Carlos. Pero ocurrió que mientras mantenían un noviazgo, el muchacho fue llamado a prestar servicio militar. Y fue entonces cuando los padres de él decidieron recurrir a un con-

trato sistema de evasión, o sea presentando pruebas de «obligaciones familiares» del candidato a prestar servicio en las filas militares y ofrecieron a la muchacha una apreciable suma de dinero para que aceptara casarse a la brevedad con Carlos, librándolo así de las obligaciones militares.

Ante la insistencia de los familiares para que la boda se celebrara inmediatamente, la muchacha se decidió a revelarles que ya estaba casada desde hacía dos años. Pero eso no fue obstáculo para que insistieran con mayor anhelo y como se presentaron inconvenientes legales acordaron falsificar todos los documentos, acreditando su estado civil de soltera. Así, pocos días después, se celebraba la boda.

Pero ocurrió que también los familiares del primer esposo se informaron de lo que estaba ocurriendo y de que la muchacha había contraído matrimonio nuevamente sin conseguir previamente el divorcio. Inmediatamente se pusieron en contacto con las autoridades denunciando la irregularidad de la precoz muchacha y así se descubrió este caso de bigamia. Como epílogo de este drama matrimonial, la muchacha fue detenida junto con su segundo esposo y un juez dictó sentencia de dos años de cárcel para ambos.

# Carta de MADRID

Por TACHIN

## Gabanes, chalecos y nostalgia de la calefacción

Pruebas de «out-boards», en el Retiro

MADRID Brillante jornada la de ayer. Cuestión benéfica de la lucha contra el cáncer. Doce mil muchachas haciendo sonar las huchas y miranda de rejón en busca de los fotógrafos. Mil quinientas señoras en las mesas pettorias y ciento cincuenta funcionarios de la Banca organizando el recuento. Tiempo soleado y frío.

Los barrios populosos y populares rivalizaron con los llamados aristocráticos en la cuestación benéfica. Según las últimas noticias, la recaudación se acercó a los treinta millones de pesetas.

BAILE

Casilda Varela pretende ser incluida en una de las embajadas artísticas que el Instituto Español de Emigración organiza para que diversos artistas actúen entre los obreros españoles que trabajan en el extranjero. Quiere bailar para ellos. Se dice que la propuesta será aceptada.

BENITEZ

Como es bastante sabido, «El Cordobés», además de coches, aviones, fincas, melenas y fama, tiene una estupenda secretaria, como tal secretaria, que es alemana y habla cinco idiomas, todos los cuales acabará aprendiendo Manolo. La chica ha dicho que todos los días tienen que contestar a unas ciento cincuenta o doscientas cartas, que don Manuel recibe desde los más lejanos rincones del Orbe. Muchas son de petición de dinero, claro; otras, de ofrecimientos de amor, entre las femeninas, y en las clasificadas en el capítulo de «varios», las hay insultantes, de felicitación, y hasta algunas que le aconsejan se retire.

QUERELLA

El Colegio Oficial de Médicos ha considerado que un artículo de José María Gironella titulado «Estamos indefensos», publicado en el diario «Pueblo» el pasado día 5, contiene, en líneas generales, conceptos injuriosos para la clase médica española, por lo que ha decidido presentar ante los Tribunales una querrela por injurias.

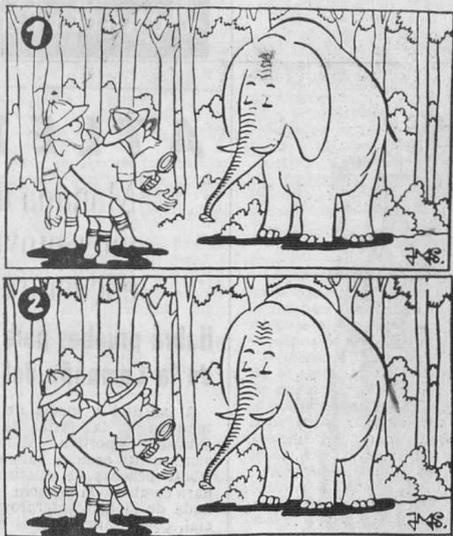
NAUTICA

El día 15 y dentro del programa de fiestas patronales del Ayuntamiento —es sabido que durante quince días todo está dentro de tal programa— tendrá lugar una prueba de «out-boards» en las procelosas aguas del estanque del Retiro, organizada por el Club Motonáutico de España. El éxito, como el año pasado, será enorme, precisamente por lo reducido del circuito, que nos hace temer que alguna de las rápidas embarcaciones, lanzadas, rebasa la pequeña verja junto a la cual se sientan los enamorados y sueñan con un viaje nupcial en el «Cabo San Roque» y se largue calle de Alcalá abajo, hasta la Puerta del Sol. Concurrirán los mejores equipos españoles de «fuera-bordas».

NOTICIAS BREVES

Tiempo frío. Gabanes, chalecos y nostalgia de la calefacción. —Hoy se inaugura la exposición de Begoña Izquierdo. Diez óleos y veintidós dibujos. —Y mañana la de Laxero, «el pintor de Galicia». —La ciudad de los ancianos albergará a cinco mil de ellos.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

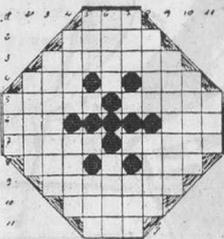
(La solución mañana)

## «Madre del año» y «madre de los que no la tienen»



Ha sido otorgado en Italia el título de «Madre del año 1966», que ha recaído en la señora Giuseppina Nissironi Guizzetti, protagonista de una hermosa historia. Hace seis años, su hijo Antonio abandonó el hogar marchando al Brasil. Desde entonces no había querido saber nada de su familia. Sin embargo, su madre marchó al Brasil, logró encontrarle y traerle de nuevo a Italia. También ha sido otorgado el título de «Madre de los que no la tienen», que ha recaído en Amabile Ponteggia, de 44 años, que, ironías de la vida, no es madre, pero que presta sus servicios en el Instituto de Cirugía Plástica Reconstructiva de Roma, desde hace 30 años, cuidando con auténtico amor a los numerosos niños que allí se cuidan, y que no tienen una madre legítima. En la foto vemos, (izquierda), a Amabile Ponteggia «Madre de los que no la tienen» y a Giuseppina Nissironi Guizzetti, «Madre del año» basada por su «hijo pródigo», en el curso del homenaje que se las ha tributado. — (Foto Fiel).

# Pasando el rato



HORIZONTALES: 1: Verdura. 2: Aparecer al exterior. 3: Errantes. 4: Tanto deportivo. Tienda de bebidas. 5: Limpiar. Gigante mitológico. 6: Manto beduino. Voz al teléfono. 7: Mamiños roedores. Cabellos blancos. 8: Impar. Artículo. 9: Secreto que se guarda (pl.). 10: Pieza principal de una casa. 11: Sacerdote ayudante de Palafox, durante el sitio de Zaragoza.

SOLUCIONES:  
Al crucigrama:  
HORIZONTALES: 1: Paz.



—¿Vendrás mañana?

Opa 2: Ira. rev. 3: Tiro. Tila. 4: apaL. Anal. 5. Etes. 6: Rasa. 7: Caja. Ralo. 8: Odón. Ajos. 9: Set. Aba. 10: Isa. Sos.

VERTICALES: 1: Pita. Cosi. 2: ariP. adeS. 3: Zara. Jota. 4: Olerán. 5: Fa. 6: Es. 7: Tasará. 8: Orin. Ajas. 9: Pela. Lobo. 10: Aval. Osas.

Al jeroglífico:  
—Aciertan.

A los 7 errores:  
Arbol. Nube de polvo. Nube. Carretera. Patilla. Hierba. Botella de agua.

## SERPENTINAS

La mayor pesimista del mundo era una granjera criadora de gallinas. Cuando alguien le dijo que unos pollitos suyos estaban muy sanos y fuertes, respondió:  
—Sí, pero tengo tan mala suerte... La gallina sacó seis y todos se me han muerto menos cinco.

—Es una vergüenza, señor comisario. Mi marido me tiró una cacerola y, no conforme con eso, me quiso pegar y me amenazó con irse de casa. —¿Y no se arrepintió después y le pidió perdón? —preguntó el comisario con tono conciliador.  
—¡No! ¡No tuvo tiempo! ¡Antes de que recobrase el sentido se lo llevó la ambulancia!

—O —  
Pepe le ha visto dos veces por semana durante seis meses, pero no se ha declarado. Una noche, a la luz de la Luna, exclama:

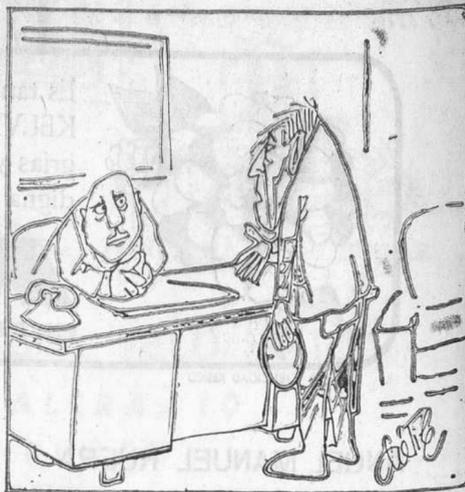
—Muruja, quiero preguntarte algo de suma importancia. —¡Oh! —exclama la joven tope emocionada—, es tan repentino que yo...  
—Lo que quiero saber es cuándo habéis decidido tu madre y tú que nos casemos.

—O —  
Una novia y un novio discutían sus planes futuros.  
—¿Vendrás mañana?

—Quiero que sepas —dijo él— que después de casados voy a ser yo quien lleve los pantalones.  
—Muy bien —asiente ella—. Pero yo te diré cuáles te has de poner.  
El matrimonio sale de excursión.

Un enfermo acude a la consulta de un cirujano. En ausencia de la enfermera es una niña, la hija del cirujano, quien le abre la puerta.  
—¿Está el doctor? —pregunta el paciente.  
—No, señor. Papá está en la clínica operando una apendicitis.  
—¿Qué niña más lista! Pero a qué no sabes lo que es una apendicitis?  
—Sí, señor. Son diez mil pesetas.

Bastantes inválidos necesitan de residencias, asistencias especiales.



—Mire usted: lo que pasa es que, si me siguen pagando el «salario mínimo», no puedo ahorrar.